

This appliance is only suitable for well insulated spaces or occasional use. The information concerning local electric heaters according to the requirements of the Directive EU 2024/1103 are provided in the attachment of this manual.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. Informationen bezüglich Einzelraumheizgeräten gemäß der Verordnung der EU Kommission 2024/1103 sind der Anlage dieses Handbuchs zu entnehmen.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání. Informace týkající se elektrických

lokálních topidel dle požadavků nařízení komise EU 2024/1103 jsou uvedeny v příloze tohoto návodu.

Tento výrobek je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie. Informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov podľa požiadaviek nariadenia komisie EÚ 2024/1103 sú uvedené v prílohe tohto návodu.

Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekbe, vagy alkalmankénti használatra alkalmas. A Bizottság 2024/1103/EU rendelete által szabályozott, az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információkat a jelen útmutató melléklete tartalmazza

SIGURO

Ceramic Heater

Ceramic Heater
Keramik-Heizgerät
Keramické topidlo
Keramický ohrievač
Kerámia hőszugárzó

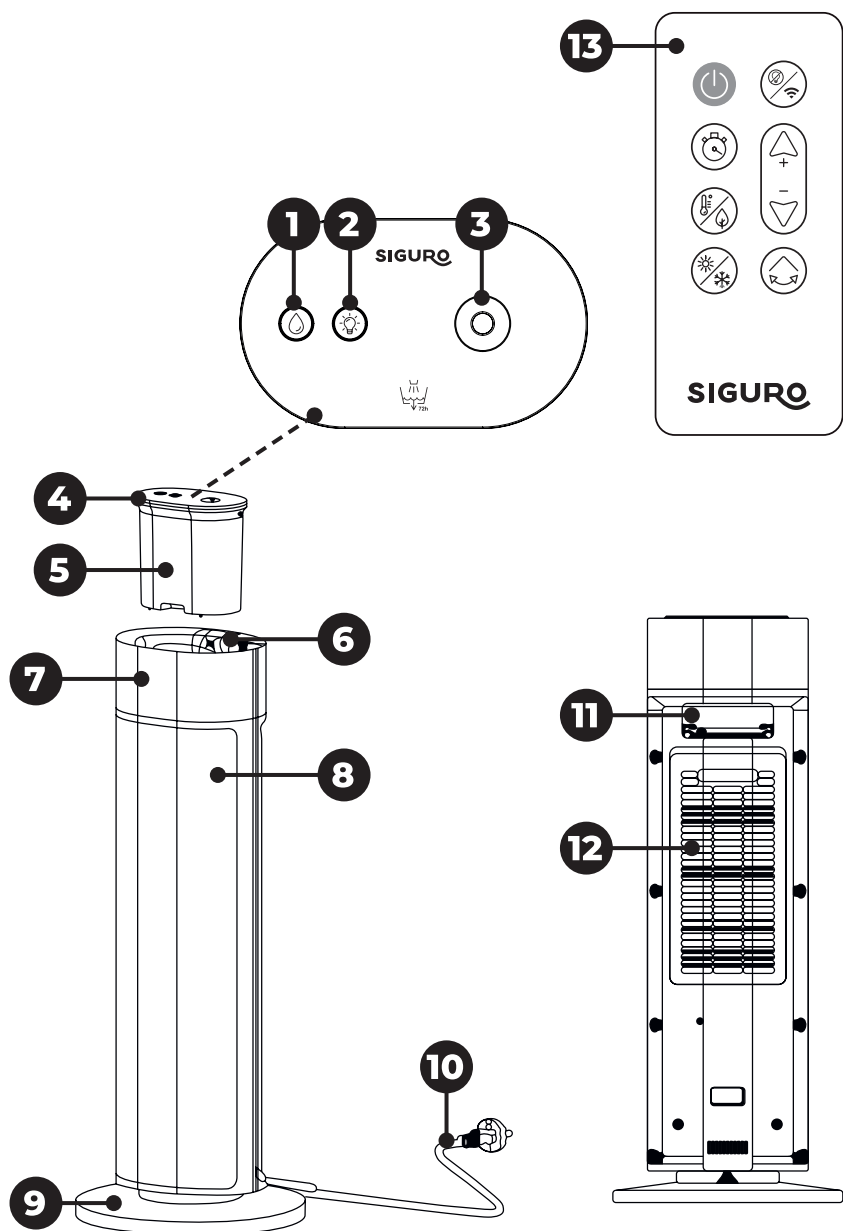


EN	Translation of the operating instructions from the original language.
DE	Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ	Návod k použití v originálním jazyce.
SK	Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU	A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

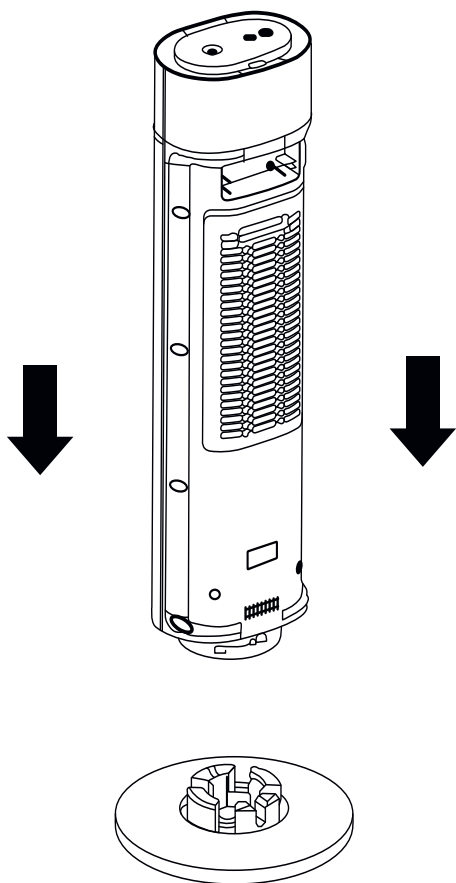
SGR-HS-M300B

SIGURO

ENGLISH	5
Safety information	5
Overview	10
Technical specification	11
Before first use	11
Using the control panel	11
Remote control	15
Mobile app control	15
Cleaning and maintenance	16
DEUTSCH	19
Sicherheitshinweise	19
Übersicht	25
Technische parameter	26
Vor der erstverwendung	26
Steuerung des heizgeräts über das bedienfeld	26
Steuerung des heizgeräts über die fernbedienung	31
Steuerung über eine mobile app	31
Reinigung und wartung	32
ČESKY	35
Bezpečnostní informace	35
Přehled	41
Technické parametry	42
Před prvním použitím	42
Ovládání topidla přes ovládací panel	42
Ovládání topidla přes dálkové ovládání	46
Ovládání topidla přes mobilní aplikaci	46
Čištění a údržba	47
SLOVENSKY	50
Bezpečnostné informácie	50
Prehľad	56
Technické parametre	57
Pred prvým použitím	57
Ovládanie ohrievača cez ovládací panel	57
Ovládanie ohrievača cez diaľkový ovládač	61
Ovládanie ohrievača cez mobilnú aplikáciu	61
Čistenie a údržba	62
MAGYAR	65
Biztonsági információk	65
A készülék részei	71
Műszaki paraméterek	72
Az első használatba vétel előtt	72
Működtetés a működtető panelről	72
A készülék működtetése távirányítóról	76
Működtetés mobiltelefonra telepített alkalmazásból	77
Tisztítás és karbantartás	77



A



Scan this QR code to download the app.

Scannen Sie diesen QR-Code, um die App herunterzuladen.

Pro stažení aplikace si naskenujte tento QR kód.

Na stiahnutie aplikácie si naskenujte tento QR kód.

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be ezt a QR kódot.

Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

For help with extensive maintenance or repairs to internal components of the product, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This appliance is intended for use by children 8 years of age and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the potential hazards.
2. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance may not be performed by unsupervised children.
3. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord. If the supply cord is damaged, contact an authorized service centre to have it replaced to avoid a hazardous situation.



WARNING: Do not cover. To prevent overheating, do not cover the heater.

4. The appliance must not be placed immediately below the power outlet.
5. **WARNING:** The appliance must not be used if the heating panel is damaged.
6. Do not use this appliance in the immediate vicinity of bathtubs, showers, or swimming pools.
7. Children under the age of 3 should be denied access to the appliance unless they are constantly supervised.
8. Children between the ages of 3 and 8 may only switch this appliance on / off if it has been placed or installed in its intended normal operating position and if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers. Children between the ages of 3 and 8 must not insert the plug into the outlet, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
9. **WARNING:** Some parts of this product may become very hot and cause burns. Special attention must be paid to the presence of children and handicapped people.
10. Do not use the appliance if it fell.
11. Do not use this appliance if it shows visible signs of damage.
12. Use the appliance on a horizontal and stable surface. When installing the appliance, follow the instructions in this manual exactly.
13. **WARNING:** Do not use this appliance in small spaces occupied by people incapable of evacuating without aid, except with constant supervision.
14. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep fabrics, curtains or any other flammable material at least 1 m from the air outlet.
15. Take care when using the appliance, as it produces steam.

16. When filling or cleaning, unplug the appliance by pulling the plug out of the outlet.



Clean the water tank every 3 days.

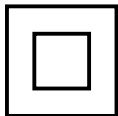
17. Be aware that high ambient humidity may accelerate microbial growth.
18. Do not allow the area around the appliance to become damp. If you notice increased condensation, switch the appliance to a lower power setting. If this is not possible, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths to become wet.
19. Do not leave water in the tank when the appliance is not in use.
20. Empty and clean the water tank before storing the appliance. Clean it before using the appliance again.
21. **WARNING:** Unless the water tank is properly cleaned and refilled with clean water at least once every 3 days, it may become a breeding ground for microbes present in the water or in the general environment where the appliance is used or stored. These may then be spread through the air by the appliance and potentially cause serious health issues.
22. This appliance is designed for domestic portable heating only. Do not use it for commercial purposes or outdoors. Do not use it for purposes for which it is not designed.
23. Before plugging in the appliance, make sure that the appliance nominal input voltage (found on the rating plate) matches the mains voltage.
24. Only connect the appliance to properly grounded mains outlets. Do not use extension cords or splitters.
25. Do not touch the appliance or the power supply with wet hands.
26. Do not use the appliance in bathrooms, laundry rooms, or other humid spaces. Do not expose the appliance to dripping or splashing water.
27. Do not use the appliance in dusty environments, or where explosives or flammables such as gasoline, paints, aerosols, etc. are used or stored, in

spaces filled with volatile fumes, or in industrial environments.

28. Do not place the appliance near an open flame.
29. Do not place the appliance on tilted or unstable surfaces such as high-pile carpets, sofas, etc. Install the appliance on a horizontal, dry, clean, smooth and stable surface.
30. Do not insert anything into the openings of the device. This could result in an electrical short, fire or damage to the appliance.
31. Provide adequate clearance around the appliance during operation. Ensure at least 1 m clearance in front, and at least 0.5 m on the sides.
32. We do not recommend using the appliance in rooms of less than 6 m².
33. Do not use the appliance with a programmer, timer, remote control system or any other component that switches the appliance on automatically. There is a risk of fire if the appliance is covered or incorrectly positioned.
34. Be very careful when using the appliance near animals.
35. Do not leave the appliance unattended while it is in operation. Do not leave the appliance running when tired or at night.
36. Do not use the appliance to dry clothes.
37. Press the on / off button to turn off the appliance. Then unplug the power cord from the mains.
38. Always power down and unplug the appliance when leaving it unattended, during prolonged disuse, and before relocation, cleaning, or maintenance. Do not move the appliance during operation. Allow the appliance to cool down before moving, cleaning or maintenance.
39. Do not use the appliance when the water tank is empty.
40. Always fill the water tank with clean, cold water. Do not use other liquids.
41. Do not overfill the water tank past the MAX mark. Do not overfill the tank. Risk of damage to the appliance.
42. Keep the appliance clean. To clean the appliance, follow the instructions provided in the "Cleaning and Maintenance" section below. Do not perform any maintenance on the appliance other than the cleaning specified in this manual.
43. Keep the water vapour outlet clean. Regularly check that it is not blocked by a foreign object. Impurities on the inverter can adversely affect the formation of water vapour.
44. Do not cover the water vapour outlet when the humidifier function is on. Risk of damage to the appliance.
45. Do not immerse the water tank lid in water or other liquids. Do not wash it under running water.
46. To avoid electrocution, do not immerse the appliance or its power cord in water or any other liquid.
47. Route the power cord away from hot surfaces and sharp objects, and out of the way of people. Do not route the power cord under carpets or other floor coverings.
48. Unplug the appliance by pulling on the plug, not the cord. Pulling on the cord risks damaging the cord or the socket.
49. Do not use the appliance if it is not working properly, if it has fallen on the ground, if it has been immersed in water or if it is damaged in any way.

Take it to an authorized service centre for inspection or repair.

50. Never repair or modify the appliance yourself. To avoid hazardous situations, entrust all repairs to an authorised service centre.
51. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of this appliance.



Electrical safety class: II

Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.

Battery Safety Information

1. The appliance's remote control uses a battery to power it.
2. Keep batteries out of the reach of children.
3. There is a risk of potentially fatal chemical burns within moments of ingestion. If a swallowing of battery is suspected, seek medical attention immediately.
4. Don't throw it in the fire. The battery may explode when exposed to high temperatures.
5. Avoid mechanical damage. Do not disassemble, puncture or squeeze the battery. There is a risk of electrolyte leakage or explosion.
6. Observe correct polarity when inserting or replacing batteries (+/-). Incorrect polarity can damage the device and cause battery leakage.
7. Avoid short-circuiting. Do not store batteries loose with metal objects (e.g. keys, coins). There is a risk of short circuit and fire.
8. Avoid contact of the battery with metal objects. Short circuit and fire may occur.
9. Replace dead batteries immediately. Avoid possible leakage or corrosion.
10. Use only the correct type of battery. Use only the batteries recommended by the device manufacturer. Do not combine different types of batteries. Do not use old and new batteries together.
11. Store in a cool and dry place. Avoid humid environments, extreme temperatures and direct sunlight.
12. Wash your hands when changing the battery. Prevent the transfer of dirt or electrolyte residue.
13. If the battery leaks, do not touch the leaked material with bare hands. Wear protective gloves and dispose of the battery safely.

Batteries contain materials harmful to the environment. Do not dispose of batteries in a regular community waste. Dispose of used batteries properly at collection points. Dispose of used batteries in an environmentally friendly manner.



OVERVIEW



- 1 button turns humidifier on / off
- 2 button turns backlight on / off
- 3 Water vapour outlet
- 4 Water tank lid
- 5 Water tank
- 6 Space for inserting the water tank
- 7 Control panel
- 8 Front air outlet protective grille
- 9 Base
- 10 Power cord
- 11 Handle / remote control storage compartment
- 12 Rear air intake grille
- 13 Protective grille

Control panel buttons



Enable / disable display / reset
Wi-Fi button



Power on / off button



Set power / freeze protection
button



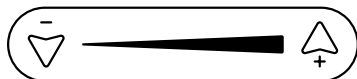
Heater oscillation on / off button



Set temperature / Eco mode
button



Timer on / off button



Temperature / timer settings button

Remote control buttons



Enable / disable display / reset
Wi-Fi button



Power on / off button



Set power / freeze protection
button



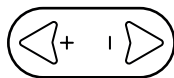
Heater oscillation on / off button



Set temperature / Eco mode
button



Timer on / off button



Temperature / timer settings button

TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply	220–240 V~ 50–60 Hz
Power input	2000 W
Dimensions	26 × 26 × 65.9 cm
Weight	3.72 kg
Noise level	≤45 dB

BEFORE FIRST USE

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the appliance and accessories for damage.

Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly moistened with warm water.

Remove the water tank from the top of the heater, remove the lid and rinse with a small amount of clean water. Dry with a dry cloth.



Warning:

Do not immerse the tank lid in water or any other liquid.

Assembly

The heater needs to be assembled before use.

1. Place the heater base on a firm and level surface.
2. Place the heater body on top of the base so that the power cord passes through the U-shaped groove in the base (Figure **A**). Make sure the power cord is not pinched or coiled under the heater body.
3. Push down gently until you hear a click.

USING THE CONTROL PANEL

First use

Place the heater on a level and firm surface at a sufficient distance from the mains socket.

Make sure that there is enough free space around the appliance for proper airflow. Ensure at least 1 m clearance in front, and at least 0.5 m on the sides.

Fully unwind the power cord and plug it into a properly grounded mains outlet.

A chime sounds twice and the heater switches to standby mode. The  and  buttons will be lit, the display will show “- -” and the other buttons and lights will be off.

Switching on the heater

Short-press  to power on the appliance.

When first switched on, the heater will start in low power mode and the low power indicator  will be on; the display will show a temperature of 35 °C.

The next time the heater is switched on, it starts in the mode in which it was switched off, except for the timer.

Note:



On first use or after prolonged disuse, you may notice a slight smell or faint smoke. This is a normal phenomenon that will disappear with use.

The temperature sensor activates about 10 seconds after the heater is switched on. This is a normal occurrence.

The display automatically dims after 1 minute of inactivity. This is a normal occurrence. Press any button to restore the display brightness.

Power / freeze protection button

Press  repeatedly to select an operating mode:

- Low power: the  light is on;
- High power: the  light is on;
- Freeze protection: the  light is on.



Note:

When the heater is switched from low to high power, it takes about 10 seconds for the heating power to actually increase. This is a normal occurrence.

Freeze Protection

This feature is mainly intended to keep the room above freezing temperatures in cold weather. The function keeps the room temperature at a constant 7 °C.

This suffices to keep water from freezing in pipes (e.g. in vacation homes, garages, cellars) at a reduced power consumption. It maintains a basic level of thermal comfort in unoccupied areas where a liveable temperature is not needed but frost damage needs to be avoided.

Setting the Temperature

Press  to enter temperature settings.

Use the +/- buttons to set the desired temperature. This can be set between 15 and 35 °C. Press briefly to adjust the temperature in 1 °C increments. Hold for faster adjustment.

Wait about 5 seconds for the settings to be saved, or press any button except , + or -. The heater starts to heat up to the set temperature.

When the sensor detects that room temperature has reached the target level, the heater cuts out.

When the temperature sensor detects a drop of 2 °C in the ambient temperature, the heater restarts.



Note:

The display shows the temperature by default. If a timer is set, the temperature and timer data will be displayed alternately at 30 second intervals.

Eco Mode

Press  twice to activate Eco mode. The  light will come on.

In this mode, the heater automatically regulates the power to maintain a comfortable temperature with the lowest possible power consumption. The temperature range is 18–25 °C.

After switching to Eco mode, when the sensor registers temperature:

- below 18 °C, the heater will start in high power mode;
- in the range of 18–25 °C, the heater will start in low power mode;
- over 25 °C, the heater will stop heating.

If the sensor detects a temperature drop of ≤ 2 °C in Eco mode, the heater will start automatically.

Setting the Timer

The heater has two separate timers, for power up and power down.

Power Down Timer

Set the time interval after which the heater stops heating and goes to standby.

1. While the heater is in operation, press . The **h** light will come on.
2. Use the **+/-** buttons to set a time interval from 0 to 24 hours (0 means no interval). Press briefly to adjust the temperature in 1 °C increments. Hold for faster adjustment.
3. Wait about 5 seconds for the settings to be saved, or press any button except , **+** or **-**.
4. Once the set time has elapsed, the heater will turn off and go to standby.

Power Up Timer

Set the time interval after which the heater will automatically switch on.

1. While the heater is on standby, press . The **h** light will come on.
2. Use the **+/-** buttons to set a time interval from 0 to 24 hours (0 means no interval). Press briefly to adjust the temperature in 1 °C increments. Hold for faster adjustment.
3. Wait about 5 seconds for the settings to be saved, or press any button except , **+** or **-**.
4. Once the set interval has elapsed, the heater will power on.



Note:

To cancel the timer, set the time interval to 0 or press  to turn the heater off or on.

Setting horizontal oscillation

Press  to turn on horizontal oscillation. The heater will oscillate.

Press  again to turn off the horizontal oscillation function.

Turn display on / off

To switch the display off or on, press .

Humidifier Function

Switch off the heater and unplug it from the mains.

Pull the water tank out of the heater body. Remove the lid and fill the tank with clean, cold water. Put the lid back on. Do not fill past the MAX line.

Insert the tank back into the heater body. Insert the tank into the compartment so

that the contacts on the tank lid align with the contacts in the compartment. Otherwise, the humidifier feature will not work properly.

Plug the heater back into the mains and switch it on.

Use the  button to switch the humidifier function on or off. A short chime sounds when the humidifier function is switched on or when the tank cleaning alert is switched off. A long chime sounds when the humidifier function is switched off.



Note:

The cotton cushion in the water vapour outlet can be fully immersed in water before installation and use, which can shorten the vapour formation time.

If your area has hard water, we recommend using distilled water in the tank.

Tank Cleaning Reminder

Whenever the heater is turned on, the tank lid backlight flashes to indicate that the tank needs cleaning. Turning on the humidifier function using the  button cancels the cleaning alert.

When the heater is running with the humidifier function on, the humidifier module automatically counts its run time and notifies you every 3 days to clean the tank. It does so by going into standby and raising a cleaning alert. The lid backlight will flash. Clean the water tank as instructed in **Cleaning the Water Tank** below. Press  to cancel the cleaning notification.



Note:

An active tank cleaning alert does not affect the heating module. The heater will continue to operate normally.

Empty Tank Warning

When the humidifier function is switched on, the water level in the tank is measured first, taking about 1 second (at this point the humidifier is not yet on).

If sufficient water is detected in the tank, the humidifier will start.

If low water level is detected continuously for at least 6 seconds, the humidifier module switches to dry run protection mode. The lid backlight flashes for 1 minute and humidification is paused.

Switch off the heater and unplug it from the mains.

Pull the water tank out of the heater body. Remove the lid and fill the tank with clean, cold water. Put the lid back on. Do not fill past the MAX line.

Insert the tank back into the heater body. Insert the tank into the compartment so that the contacts on the tank lid align with the contacts in the compartment. Otherwise, the humidifier feature will not work properly.

Plug the heater back into the mains and switch it on.

Switching the water tank backlight on/off

To switch the water tank backlight on or off, press .

Power off and standby

Press  to switch the heater off; it will go to standby. The heater will stop heating. The fan will run for about another 30 seconds before also switching off. During this time, the internal components of the heater cool down. This is a normal occurrence.

To switch off completely, unplug the heater from the mains.

**Note:**

Always wait until the fan has stopped before switching off the heater. To control the heater via the mobile app, keep it plugged in. Otherwise the heater will not receive any commands.

Automatic Stop

The heater automatically switches off and goes to standby after 12 hours of continuous operation (from last button press).

Rollover protection

The heater is equipped with a fall detection sensor. This safety feature protects the user and heater in case the heater tips over. If the sensor detects loss of stability, the heater will automatically switch off to avoid the risk of fire or other hazards. After returning to the upright position, the heater can be safely switched on again.

REMOTE CONTROL

The buttons on the remote control correspond to the buttons on the control panel. The remote can be used instead of the control panel to perform any of the configuration tasks described above.

Insert the battery before using the remote control:

1. Slide the cover with the battery compartment from the bottom of the remote control.
2. Remove the depleted battery and insert a new CR2032 battery. Observe correct polarity when inserting a battery.
3. Insert cover with the compartment back into the remote control.

Dead batteries must be replaced with the same battery type. The procedure is the same as described above.

If you want to use the remote control, point it to the signal receiver on the appliance. The maximum range of signal sent from the remote control is 6 m. If obstacles are located between the remote control and the appliance, the signal cannot be transmitted.

When not using the remote for longer periods, we recommend removing the battery. If the battery leaks into the interior of the remote control, it could damage it.

MOBILE APP CONTROL

The appliance can also be controlled through an app from a smartphone or tablet.

Downloading the App

1. Download and install the **Tuya Smart** app. The QR code for downloading the app is printed at the top of this manual and on the heater rating plate.
2. The heater can only communicate over Wi-Fi at 2.4 GHz. If your router is equipped with 5 GHz Wi-Fi, make sure to have it set to 2.4 GHz mode.
3. Create an account and log into the app.
4. The app has a step-by-step wizard to help you with installation, registration and login.

Adding Your Device

1. Turn on the heater.
2. In the app, click on the "+" icon (top right corner) and select "Add Device".
3. On the next screen, select "Small Appliances", then "Heater (Wi-Fi)".
4. You will be prompted to select a Wi-Fi network and enter your password.
5. On the next screen, you will be prompted to reset the Wi-Fi. Press and hold  for 5 seconds.
6. Then check that the Wi-Fi light is blinking.
7. This will start pairing the heater with your phone and add the fan to your device list.
8. Once you can see the heater in the device list, tap its icon to show the control interface. Commands include power on / off, standby, mode selection, timer settings, and more.



Note:

If the fan fails to automatically add itself to the device list within 3 minutes, you will need to start the pairing process from the beginning and reset the Wi-Fi again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off the appliance, disconnect the plug from the mains socket and allow it to cool completely before cleaning or carrying out any maintenance.



Warning:

Never immerse the appliance, the power cord or the plug in water or other liquid.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

Outer surface

Wipe the outside of the heater with a soft towel, dampened in warm water. Wipe dry with a clean cloth. Make sure that no water or other liquid enters the interior. You can use a vacuum cleaner with a brush nozzle fitted to remove dust from the air outlet grille.

Cleaning the water tank

The water tank should be cleaned every third day. When using the appliance daily, clean the tank every day. This can prevent limescale buildup, microbial growth and foul odour in the tank.

Remove the water tank from the top of the heater, remove the lid and flush the tank with a small amount of clean water. Dry with a dry cloth. Wipe the tank lid with a dry cloth.



Warning:

Do not immerse the tank lid in water or any other liquid.

Descaling

Descaling is important, as limescale can reduce device efficiency, shorten its lifespan and release mineral particles into the air. These particles can impair breathing, especially in people sensitive to air quality. In addition, regular cleaning helps prevent the growth of bacteria and mould, ensuring a healthier and more sanitary home environment.

Pour a cup of white vinegar into a clean reservoir and leave for about 20 minutes. Wipe the walls of the tank with a soft cloth. You can also use a soft brush to remove thicker layers of limescale.

Then empty the solution and rinse the tank with clean water. Repeat the procedure as necessary.

Ultrasonic Transducer Cleaning

Regularly clean the ultrasonic transducer (inside the vapour outlet) with a soft sponge dipped in warm water with a little detergent. Use a lukewarm solution with citric acid or vinegar to remove limescale from the ultrasonic transducer. If you use the appliance frequently, we recommend cleaning it at least once a week. Note that a clogged ultrasonic transducer will not function properly!

Storage

Before storing, make sure that the appliance and its accessories are cool and clean. Store the appliance and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets.

Do not place any objects on the appliance.

Alza.cz a.s. hereby declares that the radio device SGR-HS-M300B is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.alza.cz/doc.

Information requirements for local electric heaters

Contact	Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic		
Model designation: SGR-HS-M300B			
Data	Mark	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW
Minimum heat output (approximate)	P_{min}	1.3	kW
Maximum heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW
Consumption of auxiliary electricity			
In the off state	P_o	N/A	W
In standby mode	P_{sm}	0.44	W
In idle mode	P_{idle}	0.82	W
When connected to the network	P_{nsm}	0.83	W
Standby mode with information or status display			No
Seasonal heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	91.5	%
Type of heat output / room temperature control (choose one)			
one level of heat output without room temperature control			No
two or more manual levels, without room temperature control			No
with mechanical thermostat for room temperature control			No
with electronic room temperature control			Yes
with electronic room temperature control and daily programme			No
with electronic room temperature control and weekly programme			No
Additional control options (multiple options can be selected)			
room temperature control with detection of the presence of persons			No
room temperature control with detection of open window			No
distance control option			Yes
with adaptively controlled start			No
with limited operating time			Yes
with black ball sensor			No
Self-learning function			No
Control accuracy			No

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät können Kinder im Alter von 8 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzen, sofern diese beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten vornehmen, wenn sie nicht beaufsichtigt sind.
3. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten

Netzkabel zu verwenden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst und lassen Sie es austauschen, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.



WARNUNG: Nicht abdecken. Decken Sie das Heizgerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

4. Dieses Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
5. **WARNUNG:** Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Heizpaneel beschädigt ist.
6. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
7. Kinder unter 3 Jahren sollten keinen Zugang zum Gerät haben, es sei denn, sie werden dauerhaft beaufsichtigt.
8. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen dieses Gerät nur dann ein-/ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und wenn die Kinder beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Stecker nicht in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren und reinigen und auch keine Wartungsarbeiten, die durch den Anwender vorgenommen werden, durchführen.
9. **HINWEIS:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit

von Kindern und behinderten Menschen gewidmet werden.

10. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es zu Boden gefallen ist.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
12. Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche. Befolgen Sie bei der Installation des Geräts genau die Anweisungen, die diesem Handbuch zu entnehmen sind.
13. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen befinden, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, sie werden dauerhaft beaufsichtigt.
14. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Stoffe, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
15. Seien Sie bei der Verwendung des Geräts achtsam, da es Dampf erzeugt.
16. Ziehen Sie beim Auffüllen oder Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.



Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.

17. Eine hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.
18. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Sie eine erhöhte Kondensation feststellen, schalten Sie das Gerät auf eine niedrigere Leistungsstufe. Wenn das nicht möglich ist, verwenden Sie ihn mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Gardinen oder

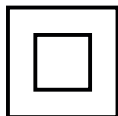
Tischdecken nicht feucht werden.

19. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
20. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Reinigen Sie ihn vor der nächsten Verwendung.
21. **WARNUNG:** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorhanden sein können, können sich im Wassertank vermehren und bei der Zerstreuung in der Luft zu ernsthaften Gesundheitsrisiken führen, wenn das Wasser nicht gewechselt und der Wassertank nicht alle drei Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.
22. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch als tragbare Wärmequelle vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zu kommerziellen Zwecken oder im Freien. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
23. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Nennspannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
24. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Doppelstecker.
25. Berühren Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
26. Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Setzen Sie es weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus.
27. Verwenden Sie das Gerät nicht in besonders staubigen Umgebungen, in denen explosive oder entflammbare Stoffe/Dämpfe wie Benzin, Anstrichfarben, Aerosole usw. verwendet oder gelagert werden, oder in einer industriellen Umgebung.
28. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers auf.
29. Stellen Sie das Gerät nicht auf geneigte oder instabile Oberflächen wie Teppiche mit dicken, langen Fasern, Sofas usw. Installieren Sie das Gerät auf eine waagerechte, trockene, saubere, glatte und stabile Oberfläche.
30. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Dies kann zu einem elektrischen Kurzschluss, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen.
31. Während des Betriebs muss ein Freiraum rund um das Gerät gewährleistet werden. Lassen Sie vor dem Gerät einen Freiraum von mindestens 1 m und an den Seiten einen Freiraum von mindestens 0,5 m.
32. Dieses Gerät sollte nicht in einem Raum von weniger als 6 m² verwendet werden.

33. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem Fernbedienungssystem oder einem anderen Teil, der das Gerät automatisch schalten könnte. Es besteht Brandgefahr, wenn das Gerät verdeckt oder falsch aufgestellt ist.
34. Seien Sie besonders achtsam, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Tieren verwenden.
35. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder schlafen.
36. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidungsstücken.
37. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
38. Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn Sie es nicht verwenden, wenn es unbeaufsichtigt ist, bevor Sie es umstellen, reinigen oder warten. Stellen Sie das Gerät niemals während des Betriebs um. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es umstellen, reinigen oder warten.
39. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
40. Füllen Sie den Wassertank immer mit sauberem, kaltem Wasser. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
41. Füllen Sie den Wassertank immer nur bis zur MAX-Markierung. Füllen Sie den Wassertank nicht zu voll. Das Gerät könnte beschädigt werden.
42. Halten Sie das Gerät sauber. Reinigen Sie das Gerät gemäß Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung. Führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten am Gerät durch als die im Kapitel Reinigung und Wartung beschriebene Reinigung.
43. Halten Sie den Wassernebelauslass sauber. Prüfen Sie regelmäßig, dass er nicht durch einen Fremdkörper blockiert ist. Verunreinigungen auf dem Wechselrichter können sich negativ auf die Bildung von Wassernebel auswirken.
44. Decken Sie den Wassernebelauslass nicht ab, wenn die Befeuchtungsfunktion eingeschaltet ist. Das Gerät könnte beschädigt werden.
45. Tauchen Sie den Deckel des Wassertanks nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Waschen Sie ihn nicht unter fließendem Wasser.
46. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
47. Platzieren Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darüber stolpern können und es nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt. Legen Sie es nicht unter einen Teppich, einen Läufer usw.
48. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, indem Sie am Stecker und nicht am Kabel ziehen. Anderenfalls könnte das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt werden.
49. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, gestürzt ist, in Wasser getaucht wurde oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Geben Sie es an einer autorisierten Kundendienststelle zur Kontrolle oder Reparatur ab.
50. Reparieren oder modifizieren Sie das Gerät niemals selbst. Beugen

Sie gefährlichen Situationen vor, indem Sie alle Reparaturen einer autorisierten Servicestelle anvertrauen.

51. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind.



Schutzklasse: II

Der Schutz gegen Stromschlag wird durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.

Sicherheitshinweise für die Batterien

1. Die Fernbedienung des Geräts wird mit einer Batterie betrieben.
2. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Bei Verschlucken besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung, die innerhalb kürzester Zeit zum Tod führen kann. Bei Verdacht auf Verschlucken der Batterie ist sofort ein Arzt aufzusuchen.
4. Werfen Sie sie nicht ins Feuer. Die Batterie kann explodieren, wenn sie hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
5. Setzen Sie sie keiner mechanischen Beschädigung aus. Zerlegen Sie die Batterie nicht, durchstechen Sie sie nicht und quetschen Sie sie nicht. Es besteht die Gefahr des Auslaufens von Elektrolyt oder einer Explosion.
6. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-). Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen und zum Auslaufen der Batterie führen.
7. Vermeiden Sie einen Kurzschluss. Bewahren Sie Batterien nicht lose zusammen mit Metallgegenständen (z.B. Schlüssel, Münzen) auf. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses und eines Brandes.
8. Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie mit Metallgegenständen. Es könnte zu einem Kurzschluss und Brand kommen.
9. Ersetzen Sie leere Batterien sofort. Vermeiden Sie ein mögliches Auslaufen oder Korrosion.
10. Verwenden Sie nur den richtigen Batterietyp. Verwenden Sie nur die vom Hersteller des Geräts empfohlenen Batterien. Kombinieren Sie nicht verschiedene Batterietypen. Verwenden Sie nicht gleichzeitig leere und neue Batterien.
11. Bewahren Sie sie an einem trockenen und kühlen Ort auf. Vermeiden Sie eine feuchte Umgebung, extreme Temperaturen und direkte Sonneneinstrahlung.
12. Waschen Sie die Hände, wenn Sie die Batterie wechseln. Verhindern Sie die Übertragung von Schmutz oder Elektrolyt-Resten.
13. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie das ausgelaufene Material nicht mit bloßen Händen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und entsorgen Sie die Batterie auf eine sichere Weise.

Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie die Batterien daher nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien auf umweltfreundliche Weise.



ÜBERSICHT

- 1 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Befeuchtungsfunktion
- 2 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung
- 3 Wassernebelausslass
- 4 Deckel des Wassertanks
- 5 Wassertank
- 6 Platz zum Einsetzen des Wassertanks
- 7 Bedienfeld
- 8 Vorderes Schutzgitter für den Luftauslass
- 9 Basis
- 10 Netzkabel
- 11 Griff/Aufbewahrungsfach für die Fernbedienung
- 12 Hinteres Schutzgitter für den Lufteinlass
- 13 Schutzgitter



Tasten auf dem Bedienfeld



Taste zum Einschalten/
Ausschalten des Displays /
Zurücksetzen von Wi-Fi



Taste zum Einschalten/
Ausschalten des Heizgeräts



Taste zum Einstellen
der Heizleistung/
Frostschutzfunktion



Taste zum Einschalten/
Ausschalten der Drehfunktion
des Heizgeräts



Taste zum Einstellen der
Temperatur/des Öko-Modus



Taste zum Einschalten/
Ausschalten des Timers



Tasten zum Einstellen von Temperatur
oder Timer

Tasten der Fernbedienung



Taste zum Einschalten/
Ausschalten des Displays /
Zurücksetzen von Wi-Fi



Taste zum Einschalten/
Ausschalten des Heizgeräts



Taste zum Einstellen
der Heizleistung/
Frostschutzfunktion



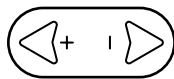
Taste zum Einschalten/
Ausschalten der Drehfunktion
des Heizgeräts



Taste zum Einstellen der
Temperatur/des Öko-Modus



Taste zum Einschalten/
Ausschalten des Timers



Tasten zum Einstellen der Temperatur oder Timer

TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	220–240 V~ 50–60 Hz
Stromverbrauch	2000 W
Abmessungen	26 × 26 × 65,9 cm
Gewicht	3,72 kg
Geräuschpegel	≤45 dB

VOR DER ERSTVERWENDUNG

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab.

Nehmen Sie den Wassertank von der Oberseite des Heizgeräts ab, entfernen Sie den Deckel und spülen Sie den Wassertank mit einer kleinen Menge sauberen Wassers aus. Wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.



Warnung:

Der Deckel des Wassertanks darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.

Zusammenbau des Heizgeräts

Das Heizgerät muss vor dem Gebrauch zusammengebaut werden.

1. Stellen Sie die Basis des Heizgeräts auf eine feste und ebene Fläche.
2. Setzen Sie den Heizkörper so auf die Basis, dass der Stromanschluss in die U-förmige Nut im Sockel zeigt (Abbildung **A**). Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder unter dem Heizkörper aufgewickelt ist.
3. Üben Sie ein wenig Druck aus, bis Sie ein Klicken hören.

STEUERUNG DES HEIZGERÄTS ÜBER DAS BE-DIENFELD

Inbetriebnahme

Stellen Sie das Heizgerät auf eine trockene und gerade Oberfläche in ausreichender Entfernung von der Netzsteckdose.

Vergewissern Sie sich, dass um das Heizgerät herum ausreichend Platz für einen gute Luftzirkulation vorhanden ist. Lassen Sie vor dem Heizgerät einen Freiraum von mindestens 1 m und an den Seiten einen Freiraum von mindestens 0,5 m.

Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und stecken Sie die Gabel des Netzkabels in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose.

Es ertönt zweimal ein kurzes akustisches Signal und das Heizgerät geht in den Stand-by-Modus über. Die Tasten (⏻) und (⏻) leuchten, auf dem Display erscheint „- -“ und die übrigen Tasten und Anzeigen bleiben ausgeschaltet.

Einschalten des Heizgeräts

Drücken Sie kurz die Taste (⏻), um das Heizgerät einzuschalten.

Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal einschalten, beginnt es im Energiesparmodus zu heizen und die Anzeige für Energiesparmodus (☀️) leuchtet; auf dem Display wird eine Temperatur von 35 °C angezeigt.

Beim nächsten Einschalten startet das Heizgerät in dem Modus, in dem es ausgeschaltet wurde, mit Ausnahme des Timers.

Bemerkung:

Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal oder nach einer längeren Zeit einschalten, könnte dieses einen leichten Geruch oder einen schwachen Rauch abgeben. Es handelt sich um eine normale Erscheinung, die mit der Zeit verschwindet.

Der Temperatursensor wird etwa 10 Sekunden nach dem Einschalten des Heizgeräts aktiviert. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.

Die Helligkeit des Displays wird nach 1 Minute Inaktivität automatisch gedimmt. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Helligkeit wiederherzustellen.



Leistungseinstellung/Frostschutzfunktion

Drücken Sie wiederholt die Taste (⏻), um einen der Betriebsmodi auszuwählen:

- Energiesparmodus: die Anzeige (☀️) leuchtet auf;
- Hochleistungsmodus: die Anzeige (☀️) leuchtet auf;
- Frostschutzfunktion: die Anzeige (❄️) leuchtet auf.

Bemerkung:

Wenn Sie das Heizgerät von niedriger auf hohe Leistung umschalten, dauert der Anstieg der Heizleistung etwa 10 Sekunden. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.



Frostschutzfunktion

Diese Funktion dient hauptsächlich dazu, den Raum vor dem Einfrieren zu schützen, zum Beispiel in den Wintermonaten. Diese Funktion hält die Raumtemperatur konstant bei 7 °C.

Diese Temperatur verhindert das Einfrieren von Wasser in Rohrleitungen (z.B. in Häusern, Garagen, Kellern); reduziert den Energieverbrauch; erhält den grundlegenden thermischen Komfort in unbewohnten Räumen im Winter, in denen keine angenehme Temperatur benötigt wird, aber Frostschäden verhindert werden müssen.

Temperatureinstellung

Drücken Sie einmal kurz die Taste (⏻), um die Temperatureinstellung aufzurufen.

Stellen Sie mit den Tasten +/- die gewünschte Temperatur ein. Diese kann zwischen 15 und 35 °C eingestellt werden. Drücken Sie kurz die Taste, um die Temperatur um jeweils 1 °C einzustellen. Halten Sie die Taste lange gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.

Warten Sie etwa 5 Sekunden, bis die Einstellung gespeichert wird, oder drücken Sie eine beliebige Taste außer (⏻), + oder -. Das Heizgerät beginnt, sich auf die eingestellte Temperatur zu erwärmen.

Wenn der Temperatursensor feststellt, dass die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht hat, hört das Heizgerät auf zu heizen.
Wenn der Temperatursensor einen Rückgang der Umgebungstemperatur um 2 °C feststellt, beginnt das Heizgerät wieder zu heizen.



Bemerkung:

Das Display zeigt standardmäßig die Temperatur an. Wenn der Timer eingestellt ist, werden die Temperatur- und Timerdaten abwechselnd im Abstand von 30 Sekunden angezeigt.

Eco-Modus

Drücken Sie zweimal kurz die Taste , um den Eco-Modus zu aktivieren. Die Anzeige  leuchtet auf.

In diesem Modus regelt das Heizgerät automatisch die Leistung, um eine angenehme Temperatur bei geringstmöglichem Stromverbrauch zu halten. Der Temperaturbereich liegt bei 18–25 °C.

Wenn der Temperatursensor nach dem Umschalten in den Eco-Modus folgende Temperatur feststellt:

- unter 18 °C, startet das Heizgerät im Hochleistungsmodus;
- im Bereich von 18–25 °C, startet das Heizgerät im Energiesparmodus;
- höher als 25 °C, hört das Heizgerät auf zu heizen.

Wenn der Temperatursensor im Eco-Modus einen Temperaturabfall von ≤ 2 °C feststellt, wird das Heizgerät automatisch gestartet.

Timer-Einstellung

Das Heizgerät bietet die Möglichkeit, zwei Timer einzustellen: Ausschalttimer und Einschalttimer.

Ausschalttimer

Legen Sie das Zeitintervall fest, nach dem das Heizgerät aufhört zu heizen und in den Standby-Modus wechselt.

1. Wenn das Heizgerät in Betrieb ist, drücken Sie kurz die Taste . Die Anzeige **h** leuchtet auf.
2. Benutzen Sie die Tasten **+/-**, um das Zeitintervall von 0 bis 24 Stunden einzustellen (0 bedeutet kein Zeitintervall). Drücken Sie kurz die Taste, um die Temperatur um jeweils 1 °C einzustellen. Halten Sie die Taste lange gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
3. Warten Sie etwa 5 Sekunden, bis die Einstellung gespeichert wird, oder drücken Sie eine beliebige Taste außer , **+** oder **-**.
4. Nach Ablauf des Zeitintervalls hört das Heizgerät auf zu heizen und geht in den Standby-Modus über.

Einschalttimer

Stellen Sie das Zeitintervall ein, nach dem sich das Heizgerät einschalten soll.

1. Wenn sich das Heizgerät im Standby-Modus befindet Betrieb ist, drücken Sie kurz die Taste . Die Anzeige **h** leuchtet auf.
2. Benutzen Sie die Tasten **+/-**, um das Zeitintervall von 0 bis 24 Stunden einzustellen (0 bedeutet kein Zeitintervall). Drücken Sie kurz die Taste, um die Temperatur um jeweils 1 °C einzustellen. Halten Sie die Taste lange gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
3. Warten Sie etwa 5 Sekunden, bis die Einstellung gespeichert wird, oder drücken Sie eine beliebige Taste außer , **+** oder **-**.

4. Sobald das Zeitintervall abgelaufen ist, schaltet sich das Heizgerät ein und beginnt zu heizen.



Bemerkung:

Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, stellen Sie das Zeitintervall auf 0 oder drücken Sie die Taste , um das Heizgerät aus- oder einzuschalten.

Einstellung der horizontalen Oszillation

Drücken Sie kurz die Taste , um die horizontale Oszillation einzuschalten. Das Heizgerät beginnt sich zu drehen.

Durch erneutes drücken der Taste  schalten Sie die horizontale Oszillation aus.

Einschalten/Ausschalten des Displays

Drücken Sie kurz die Taste , um das Display ein- oder auszuschalten.

Befeuchtungsfunktion

Schalten Sie das Heizgerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Entfernen Sie den Wassertank aus dem Heizungsgehäuse. Nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie den Wassertank mit sauberem, kaltem Wasser. Setzen Sie den Deckel wieder auf. Achten Sie beim Befüllen auf die MAX-Markierung.

Setzen Sie den Wassertank in das Gehäuse des Heizgeräts wieder ein. Es ist wichtig, dass Sie den Wassertank so einsetzen, dass die Kontakte am Deckel des Wassertanks mit den Kontakten im Fach zum Einlegen des Wassertanks übereinstimmen. Andernfalls funktioniert die Befeuchtungsfunktion nicht richtig.

Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und schalten Sie das Heizgerät ein. Verwenden Sie die Taste , um die Befeuchtungsfunktion ein- oder auszuschalten. Sobald die Befeuchtungsfunktion eingeschaltet oder wenn der Reinigungsalarm ausgeschaltet wird, ertönt ein kurzes akustisches Warnsignal. Wenn die Befeuchtungsfunktion ausgeschaltet wird, ertönt ein langer Warnton.



Bemerkung:

Das Baumwollkissen am Wassernebelauslass kann vor der Installation und Verwendung vollständig in Wasser getaucht werden, was die Zeit der Wassernebelbildung verkürzen kann.

Wenn Sie in Ihrer Gegend hartes Wasser haben, empfehlen wir destilliertes Wasser in den Wassertank zu geben.

Hinweis zur Reinigung des Wassertanks

Jedes Mal, wenn das Heizgerät eingeschaltet wird, blinkt die Hintergrundbeleuchtung des Tankdeckels, um anzuzeigen, dass der Wassertank gereinigt werden muss. Durch das Einschalten der Befeuchtungsfunktion mit der Taste  wird der Reinigungsalarm abgebrochen.

Wenn das Heizgerät mit eingeschalteter Befeuchtungsfunktion läuft, zählt das Befeuchtungsmodul automatisch die Zeit und benachrichtigt Sie alle 3 Tage, den Tank zu reinigen. In diesem Fall geht das Befeuchtungsmodul in den Standby-Modus und aktiviert den Reinigungsalarm. Die Hintergrundbeleuchtung des Deckels blinkt. Reinigen Sie den Wassertank gemäß den Anweisungen im Abschnitt **Reinigen des Wassertanks** weiter unten im Handbuch. Drücken Sie die Taste , um den Reinigungsalarm abzubrechen.

**Bemerkung:**

Der Reinigungsalarm hat keinen Einfluss auf das Heizmodul. Das Heizgerät läuft weiter.

Alarm, wenn der Wassertank leer wird

Wenn die Befeuchtungsfunktion eingeschaltet wird, wird zunächst 1 Sekunde lang der Wasserstand im Tank ermittelt (zu diesem Zeitpunkt ist die Befeuchtungsfunktion noch nicht eingeschaltet).

Wenn Wasser im Tank festgestellt wird, wird die Befeuchtungsfunktion aktiviert.

Wenn mindestens 6 Sekunden lang ununterbrochen ein Wassermangel festgestellt wird, schaltet das Befeuchtungsmodul in den Leerlaufschutzmodus. Die Hintergrundbeleuchtung des Deckels blinkt 1 Minute lang (die Befeuchtungsfunktion wird unterbrochen).

Schalten Sie das Heizgerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Entfernen Sie den Wassertank aus dem Heizungsgehäuse. Nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie den Wassertank mit sauberem, kaltem Wasser. Setzen Sie den Deckel wieder auf. Achten Sie beim Befüllen auf die MAX-Markierung.

Setzen Sie den Wassertank in das Gehäuse des Heizgeräts wieder ein. Es ist wichtig, dass Sie den Wassertank so einsetzen, dass die Kontakte am Deckel des Wassertanks mit den Kontakten im Fach zum Einlegen des Wassertanks übereinstimmen. Andernfalls funktioniert die Befeuchtungsfunktion nicht richtig.

Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und schalten Sie das Heizgerät ein.

Ein- und Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung des Wassertanks

Um die Hintergrundbeleuchtung des Wassertanks ein- oder auszuschalten, drücken Sie kurz die Taste .

Ausschalten und Umschalten des Heizgeräts in den Standby-Modus

Drücken Sie kurz die Taste , um das Heizgerät auszuschalten und in den Standby-Modus zu versetzen. Das Heizgerät hört auf zu heizen, der Ventilator läuft jedoch noch ca. 30 Sekunden, bevor er sich ebenfalls ausschaltet. Während dieser Zeit kühlen die internen Komponenten des Heizgeräts ab. Das ist eine normale Erscheinung. Um das Heizgerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

**Bemerkung:**

Warten Sie immer, bis der Ventilator zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Heizgerät ausschalten.

Wenn Sie das Heizgerät über eine mobile App steuern, lassen Sie den Stecker in der Steckdose stecken. Andernfalls kann das Heizgerät nicht betrieben werden.

Automatische Unterbrechung des Betriebs

Nach 12 Stunden Dauerbetrieb (seit dem letzten Drücken einer beliebigen Taste) schaltet sich das Heizgerät automatisch ab und geht in den Standby-Modus über.

Schutz gegen Umkippen

Das Heizgerät ist mit einem Neigungssensor ausgestattet. Dieser Sicherheitssensor dient dem Schutz des Benutzers und des Heizgeräts im Falle eines Umkippens. Wenn

der Sensor einen Verlust der stabilen Position feststellt, schaltet sich das Heizgerät automatisch ab, um das Risiko eines Brandes oder sonstigen Gefahren zu vermeiden. Nach der Rückkehr in die aufrechte Position können Sie das Heizgerät wieder sicher einschalten.

STEUERUNG DES HEIZGERÄTS ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

Die Tasten auf der Fernbedienung entsprechen den Tasten auf dem Bedienfeld. Das Prinzip der Bedienung ist dasselbe wie bei den oben beschriebenen Verfahren zur Einstellung des Geräts und seiner Funktionen.

Legen Sie die Batterie ein, bevor Sie die Fernbedienung benutzen:

1. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs aus der Unterseite der Fernbedienung heraus.
2. Nehmen Sie die leere Batterie heraus und legen Sie eine neue Batterie des Typs CR2032 ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
3. Legen Sie die Abdeckung mit dem Batteriefach wieder in die Fernbedienung ein. Wenn die eingelegte Batterie leer ist, muss sie durch den gleichen Typ ersetzt werden. Fahren Sie auf die gleiche Weise fort.

Richten Sie die Fernbedienung benutzen möchten, richten Sie die auf den Signalempfänger des Geräts. Die maximale Reichweite des von der Fernbedienung gesendeten Signals beträgt 6 m. Wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden, kann das Signal möglicherweise nicht übertragen werden.

Wenn Sie die Fernbedienung über eine längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Batterie aus der Fernbedienung zu entfernen. Sollte die Batterie in das Innere der Fernbedienung auslaufen, könnte die Fernbedienung beschädigt werden.

STEUERUNG ÜBER EINE MOBILE APP

Außerdem können Sie das Heizgerät über Ihr Smartphone oder Tablet bedienen.

Herunterladen der App

1. Laden Sie die App **Tuya Smart** herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Den QR-Code zum Herunterladen der App finden Sie im einleitenden Teil des Handbuchs oder auf dem Etikett des Heizgeräts.
2. Das Heizgerät unterstützt Wi-Fi mit einem 2,4-GHz-Frequenzband. Wenn Sie also einen Wi-Fi-Router mit 5 GHz benutzen, müssen Sie ihn auf 2,4 GHz umstellen.
3. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich bei der App an.
4. Die App führt Sie durch die Installation, Registrierung und Anmeldung.

Gerät hinzufügen

1. Schalten Sie das Heizgerät ein.
2. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke) und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
3. Wählen Sie im nächsten Schritt die Kategorie „Kleine Haushaltsgeräte“ und dann „Heizgerät (Wi-Fi)“ aus.
4. Sie werden aufgefordert, ein Wi-Fi-Netzwerk auszuwählen und dann Ihr Passwort einzugeben.
5. Im nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, Wi-Fi zurückzusetzen. Halten Sie die

Taste  5 Sekunden lang gedrückt.

6. Vergewissern Sie sich, dass die Wi-Fi-Anzeige blinkt.
7. Dadurch wird die Kopplung des Heizgeräts mit Ihrem Smartphone gestartet und das Heizgerät zu Ihrer Geräteliste hinzugefügt.
8. Sobald das Heizgerät erfolgreich zur Geräteliste hinzugefügt wurde, klicken Sie auf das Heizgerät-Symbol, um die Schnittstelle anzuzeigen, über die Sie das Heizgerät bedienen, in den Standby-Modus einschalten/schalten, den Betriebsmodus wählen, den Timer einstellen können usw.



Bemerkung:

Wenn das Heizgerät nicht innerhalb von 3 Minuten automatisch zur Geräteliste hinzugefügt wird, müssen Sie den Kopplungsvorgang wiederholen und Wi-Fi erneut zurücksetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten.



Warnung:

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, scharfe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um einzelne Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Äußere Oberfläche

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken. Sorgen Sie dafür, dass in den Innenbereich kein Wasser oder andere Flüssigkeiten eindringen.

Sie können einen Staubsauger mit einer Bürstendüse verwenden, um Staub und Unreinheiten aus den Luftauslassgittern zu entfernen.

Reinigung des Wassertanks

Der Wassertank sollte alle drei Tage gereinigt werden. Wenn Sie ihn täglich benutzen, reinigen Sie ihn täglich. Dies kann Kalkablagerungen im Wassertank, das Wachstum von Mikroorganismen im Inneren und die Bildung von unangenehmen Gerüchen verhindern.

Entfernen Sie den Wassertank von der Oberseite des Heizgeräts, nehmen Sie den Deckel ab und spülen Sie ihn mit einer kleinen Menge sauberen Wassers aus. Wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.

Wischen Sie den Tankdeckel mit einem trockenen Tuch ab.



Warnung:

Der Deckel des Wassertanks darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.

Entkalkung

Die Entfernung von Kesselstein aus dem Wassertank ist wichtig, da Kesselstein die

Effizienz des Geräts verringern, seine Lebensdauer verkürzen und die Freisetzung von Mineralpartikeln in die Luft verursachen kann. Diese Partikel können die Luft verschmutzen und die Qualität der Atmung beeinträchtigen, insbesondere bei empfindlichen Menschen. Außerdem hilft die regelmäßige Reinigung, das Wachstum von Bakterien und Schimmel zu verhindern, und sorgt so für ein gesünderes und hygienischeres Wohnumfeld.

Gießen Sie eine Tasse weißen Essig in den sauberen Wassertank und lassen Sie ihn etwa 20 Minuten einwirken.

Wischen Sie die Wände des Wassertanks mit einem weichen Tuch ab. Sie können auch eine weiche Bürste verwenden, um dickere Kalkschichten zu entfernen.

Gießen Sie danach den Essig aus und spülen Sie den Wassertank mit klarem Wasser aus. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

Reinigung des Ultraschallwandlers

Reinigen Sie regelmäßig den Ultraschallwandler (im Inneren des Wassernebelauslasses) mit einem weichen Schwamm, der leicht mit warmem Wasser und etwas Spülmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie eine lauwarmlösung mit Zitronensäure oder Essig, um Wasserstein vom Ultraschallwandler entfernen. Wenn Sie das Gerät häufig benutzen, empfehlen wir, es mindestens einmal pro Woche zu reinigen. Denken Sie daran, dass ein verstopfter Ultraschallwandler nicht richtig funktionieren kann!

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät und sein Zubehör abgekühlt und sauber sind.

Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Alza.cz a.s. erklärt hiermit, dass der Typ der Funkanlage SGR-HS-M300B mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Website: www.alza.de/doc.

Informationspflichten für lokale elektrische Raumheizgeräte

Kontaktangaben		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modellbezeichnung: SGR-HS-M300B			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P _{min}	1,3	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,0	kW
Verbrauch von Hilfsstrom			
Im ausgeschalteten Zustand	P _o	N/A	W
Im Standby-Modus	P _{sm}	0,44	W
Im Ruhemodus	P _{idle}	0,82	W
Angeschlossen an das Stromnetz	P _{nsm}	0,83	W
Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige			Nein
Saisonale Heizenergieeffizienz im aktiven Modus	η _{s,on}	91,5	%
Heizungsart / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine Option aus)			
eine Heizleistungsstufe, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
zwei oder mehr manuelle Stufen, ohne Raumtemperaturregelung			Nein
mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung			Ja
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Tagesprogramm			Nein
mit elektronischer Raumtemperaturregelung und Wochenprogramm			Nein
Zusätzliche Optionen zur Temperaturregelung (mehrere Optionen können ausgewählt werden)			
Raumtemperaturregelung mit Personenerkennung			Nein
Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung			Nein
mit Fernsteuerung			Ja
mit adaptiv gesteuertem Startsystem			Nein
mit begrenzter Aktivitätszeit			Ja
mit schwarzem Kugelsensor			Nein
Selbstlernende Funktion			Nein
Genauigkeit der Regelung			Nein

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
3. Je zakázáno používat spotřebič s poškozeným přívodním kabelem. Jestliže je přívodní kabel poškozen, obraťte se na autorizované servisní středisko, kde zajistí jeho výměnu, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



VÝSTRAHA: Nezakrývat. Aby se zabránilo přehřátí, nezakrývejte topidlo.

4. Tento spotřebič nesmí být umístěn těsně pod elektrickou zásuvkou.
5. **VÝSTRAHA:** Spotřebič se nesmí používat, pokud je topný panel poškozen.
6. Nepoužívejte tento spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
7. Dětem mladším 3 let by měl být zamezen přístup ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
8. Děti ve věku od 3 do 8 let musí tento spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován ve své zamýšlené normální provozní poloze, a pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zasouvat vidlici do zásuvky, regulovat a čistit spotřebič nebo vykonávat údržbu prováděnou uživatelem.
9. **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a způsobit popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných lidí.
10. Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl.
11. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou zde viditelné známky jeho poškození.
12. Používejte spotřebič na vodorovném a stabilním povrchu. Při instalaci spotřebiče postupujte přesně podle instrukcí v tomto návodu.
13. **VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento spotřebič v malých prostorech, jsou-li v nich osoby, které nejsou schopny opustit tuto místnost vlastními silami, není-li zajištěn trvalý dozor.

14. **VÝSTRAHA:** Pro omezení rizika požáru udržujte textilie, záclony nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál ve vzdálenosti minimálně 1 m od výstupu vzduchu.
15. Věnujte pozornost při používání spotřebiče, neboť produkuje vodní páru.
16. Při plnění nebo čištění odpojte spotřebič vytažením vidlice ze zásuvky.

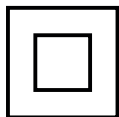


Nádržku na vodu čistěte každé 3 dny.

17. Vysoké hodnoty mohou podporovat růst biologických mikroorganismů v životním prostředí.
18. Nedovolte, aby oblast kolem spotřebiče zvlhla nebo byla mokrá. Pokud zaznamenate zvýšenou kondenzaci vody, přepněte spotřebič na nižší výkon. Pokud to není možné, používejte jej přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclon nebo ubrusy, zvlhly.
19. Nenechávejte vodu v nádržce, když se spotřebič nepoužívá.
20. Před uložením spotřebiče vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu. Před dalším použitím jej vyčistěte.
21. **VÝSTRAHA:** Mikroorganismy, které mohou být přítomné ve vodě nebo v prostředí, kde se spotřebič používá nebo je uložen, se mohou v nádržce na vodu množit a při rozptýlení do vzduchu mohou způsobit vážná zdravotní rizika, není-li voda měněna a nádržka pravidelně každé 3 dny správně čistěna.
22. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti jako přenosný zdroj tepla. Nepoužívejte jej pro komerční účely ani venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen.
23. Před zapojením vidlice do síťové zásuvky se ujistěte, že se jmenovité napětí na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím síťové zásuvky.
24. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozdvojku.

25. Nedotýkejte se spotřebiče nebo napájecího přívodu, pokud máte mokré ruce.
26. Nepoužívejte spotřebič v koupelně, prádelně nebo v místnostech se zvýšenou vlhkostí. Nevystavujte jej kapající nebo stříkající vodě.
27. Spotřebič nepoužívejte v prostředích s vysokou prašností, tam, kde se používají nebo skladují výbušné nebo hořlavé látky/výpary, jako např. benzín, nátěrové barvy, aerosoly apod., nebo v průmyslovém prostředí.
28. Nepokládejte spotřebič do blízkosti otevřeného ohně.
29. Nepokládejte spotřebič na nakloněné nebo nestabilní povrchy, jako je např. koberec s hustými dlouhými vlákny, pohovka apod. Instalujte spotřebič na vodorovný, suchý, čistý, hladký a stabilní povrch.
30. Do otvorů spotřebiče nekládejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku elektrického zkratu, požáru nebo poškození spotřebiče.
31. Při provozu musí být zajištěn volný prostor okolo spotřebiče. Před spotřebičem ponechejte alespoň 1 m volného prostoru a po jeho bočních stranách alespoň 0,5 m volného prostoru.
32. Spotřebič nedoporučujeme používat v místnosti o ploše menší než 6 m².
33. Tento spotřebič se nesmí používat s programátorem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoli jinou součástí, která by spínala spotřebič automaticky. Hrozí riziko vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn.
34. Buďte velmi pozorní, když je spotřebič používán v blízkosti zvířat.
35. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, zatímco je v provozu. Spotřebič nenechávejte v provozu, když jste ospalí nebo během spánku.
36. Spotřebič nepoužívejte k sušení oblečení.
37. Pro vypnutí spotřebiče používejte tlačítko zapnutí/vypnutí. Následně odpojte napájecí přívod od síťové zásuvky.
38. Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat, pokud jej necháváte bez dozoru, před přemístěním, čištěním nebo údržbou. Spotřebič nepřemísťujte během provozu. Před přemístěním, čištěním nebo údržbou nechte spotřebič vychladnout.
39. Nepoužívejte spotřebič, pokud je nádržka na vodu prázdná.
40. Nádržku na vodu plňte vždy jen čistou a studenou vodou. Nepoužívejte jiné tekutiny.
41. Nádržku na vodu plňte vždy jen po rysku MAX. Nádržku nepřepĺňujte. Hrozí poškození spotřebiče.
42. Spotřebič udržíte čistý. Čištění provádějte podle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba. Na spotřebiči neprovádějte jakoukoli jinou údržbu, než je čištění popsané v kapitole Čištění a údržba.
43. Udržíte výstupní otvor vodní mlhy čistý. Pravidelně kontrolujte, zda není zablokován cizím předmětem. Nečistoty na měniči mohou negativně ovlivnit tvorbu vodní mlhy.
44. Nezakrývejte výstupní otvor vodní mlhy, když je funkce zvlhčování zapnutá. Hrozí poškození spotřebiče.
45. Neponořujte víko nádržky na vodu do vody či jiné tekutiny. Nemyjte jej pod tekoucí vodou.
46. Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič ani jeho napájecí přívod do vody či jiné tekutiny.

47. Napájecí přívod umístěte tak, aby se o něj nezakopávalo, aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů. Neumísťujte jej pod koberec, běhoun apod.
48. Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za vidlici, nikoli za kabel. Hrozí poškození přívodu nebo zásuvky.
49. Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadl na zem, pokud byl ponořen do vody nebo je jakkoli poškozen. Předejte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.
50. Spotřebič nikdy neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Aby se zabránilo možnosti vzniku nebezpečné situace, veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
51. Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávným používáním tohoto spotřebiče.



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: II

Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Bezpečnostní pokyny pro baterie

1. Dálkové ovládání spotřebiče používá k napájení baterii.
2. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
3. Hrozí riziko chemického poleptání v případě požití, a to již během velmi krátké doby, což může vést až k úmrtí. V případě podezření na spolknutí baterie vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
4. Nevhazujte do ohně. Baterie může explodovat při vystavení vysokým teplotám.
5. Nevystavujte mechanickému poškození. Nerozebírejte, neprorážejte a nemačkejte baterii. Hrozí únik elektrolytu nebo výbuch.
6. Při vkládání nebo výměně baterie dbejte na správnou polaritu (+/-). Nesprávná polarita může poškodit zařízení a způsobit únik baterie.
7. Zabraňte zkratu. Neuchovávejte baterie volně s kovovými předměty (např. klíče, mince). Hrozí zkrat a riziko požáru.
8. Zabraňte kontaktu baterie s kovovými předměty. Může dojít ke zkratu a požáru.
9. Vybité baterie ihned vyměňte. Zamezíte možnému vytečení nebo korozi.
10. Používejte pouze správný typ baterie. Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem zařízení. Nekombinujte různé typy baterií. Nepoužívejte vybité a nové baterie současně.
11. Skladujte na suchém a chladném místě. Vyhněte se vlhkému prostředí, extrémním teplotám a přímému slunečnímu záření.
12. Při výměně baterie si umyjte ruce. Zabraňte přenosu nečistot nebo zbytků elektrolytu.
13. Při vytečení baterie se nedotýkejte uniklého materiálu holými rukama. Použijte ochranné rukavice a baterii bezpečně zlikvidujte.

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte baterie proto do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru. Vyčerpané baterie ekologicky zlikvidujte.



PŘEHLED



- 1 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí funkce zvlhčování
- 2 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí podsvícení
- 3 Výstupní otvor vodní mlhy
- 4 Víko nádržky na vodu
- 5 Nádržka na vodu
- 6 Prostor pro vložení nádržky na vodu
- 7 Ovládací panel
- 8 Přední ochranný mřížka výstupu vzduchu
- 9 Základna
- 10 Napájecí přívod
- 11 Rukojeť/úložný prostor pro dálkové ovládání
- 12 Zadní ochranná mřížka přívodu vzduchu
- 13 Ochranná mřížka

Tlačítka ovládacího panelu



Tlačítko k zapnutí/vypnutí displeje / resetu Wi-Fi



Tlačítko k zapnutí/vypnutí topidla



Tlačítko k nastavení výkonu topidla/funkce proti zamrznutí



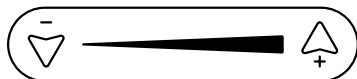
Tlačítko k zapnutí/vypnutí otáčení topidla



Tlačítko k nastavení teploty/eko režimu



Tlačítko k zapnutí/vypnutí časovače



Tlačítka k úpravě teploty nebo nastavení časovače

Tlačítka dálkového ovládání



Tlačítko k zapnutí/vypnutí displeje / resetu Wi-Fi



Tlačítko k zapnutí/vypnutí topidla



Tlačítko k nastavení výkonu topidla/funkce proti zamrznutí



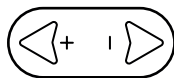
Tlačítko k zapnutí/vypnutí otáčení topidla



Tlačítko k nastavení teploty/eko režimu



Tlačítko k zapnutí/vypnutí časovače



Tlačítka k úpravě teploty nebo nastavení časovače

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	220–240 V~ 50–60 Hz
Příkon	2000 W
Rozměry	26 × 26 × 65,9 cm
Hmotnost	3,72 kg
Hlučnost	≤45 dB

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.

Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě. Vyjměte nádržku na vodu z horní části topidla, sejměte víko a vypláchněte malým množstvím čisté vody. Vysušte suchou utěrkou.



Varování:

Víko nádržky se nesmí ponořovat do vody ani jiné tekutiny.

Sestavení topidla

Před použitím je nutné topidlo sestavit.

1. Postavte základnu topidla na pevný a rovný povrch.
2. Nasadte tělo topidla shora na základnu tak, aby napájecí přívod směřoval do drážky tvaru U v základně (obr. **A**). Ujistěte se, že napájecí přívod není skřípnutý ani namotaný pod tělem topidla.
3. Mírně zatlačte, až uslyšíte cvaknutí.

OVLÁDÁNÍ TOPIDLA PŘES OVLÁDACÍ PANEL

Uvedení do provozu

Postavte topidlo na rovný a pevný povrch v dostatečné vzdálenosti od sítové zásuvky. Ujistěte se, že je okolo topidla dostatečný volný prostor, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu. Před topidlem ponechejte alespoň 1 m volného prostoru a po jeho bočních stranách alespoň 0,5 m volného prostoru.

Zcela rozviňte napájecí přívod a vidlici přívodního kabelu zapojte do řádně uzemněné sítové zásuvky.

Zazní dvakrát krátké zvukové upozornění a topidlo se přepne do pohotovostního režimu. Tlačítka  a  budou rozsvícena, na displeji se zobrazí „-“ a ostatní tlačítka a kontrolky budou zhasnuté.

Zapnutí topidla

Stiskněte krátce tlačítko , abyste topidlo zapnuli.

Pokud zapnete topidlo poprvé, topidlo začne hřát v režimu nízkého výkonu a kontrolka nízkého výkonu  bude svítit; na displeji se zobrazí teplota 35 °C.

Při dalším zapnutí se topidlo spustí v režimu, ve kterém bylo vypnuto s výjimkou časovače.

Poznámka:

Pokud zapnete topidlo poprvé nebo po delší době, můžete zaznamenat mírný zápach nebo se může objevit slabý kouř. Jedná se o normální jev, který používáním zmizí.

Teplotní senzor se aktivuje až přibližně 10 sekund po zapnutí topidla. Jedná se o normální jev.

Jas displeje se automaticky ztlumí po 1 minutě nečinnosti. Jedná se o normální jev. Stisknutím libovolného tlačítka se jas obnoví.



Nastavení výkonu/funkce proti zamrznutí

Opakovaným stisknutím tlačítka  vyberte jeden z provozních režimů:

- režim nízkého výkonu: rozsvítí se kontrolka ;
- režim vysokého výkonu: rozsvítí se kontrolka ;
- funkce proti zamrznutí: rozsvítí se kontrolka .



Poznámka:

Pokud přepnete topidlo z nízkého na vysoký výkon, zvýšení výkonu topidla se projeví po přibližně 10 sekundách. Jedná se o normální jev.

Funkce proti zamrznutí

Tato funkce slouží především k ochraně místnosti před promrznutím, například během zimních měsíců. Tato funkce udržuje stálou teplotu místnosti na 7 °C.

Tato teplota zabraňuje zamrznutí vody v potrubí (např. v chalupách, garážích, sklepech); snižuje spotřebu energie; udržuje základní tepelný komfort neobývaných prostor v zimě, kde není potřeba komfortní teplota, ale je nutné zabránit škodám z mrazu.

Nastavení teploty

Stiskněte jednou krátce tlačítko  pro vstup do nastavení teploty.

Tlačítky +/- nastavte požadovanou teplotu. Tu můžete nastavit v rozmezí od 15 do 35 °C. Krátkým stisknutím nastavujete teplotu po 1 °C. Dlouhým stisknutím zrychlíte nastavení.

Výčkejte přibližně 5 sekund, než se nastavení uloží, příp. stiskněte libovolné tlačítko s výjimkou , + nebo -. Topidlo začne hřát na nastavenou teplotu.

Jakmile teplotní senzor zaznamená, že teplota v místnosti dosáhla nastavené teploty, topidlo přestane hřát.

Když teplotní senzor zaznamená pokles okolní teploty o 2 °C, topidlo opět začne hřát.



Poznámka:

Na displeji se ve výchozím nastavení zobrazuje teplota. Pokud je nastaven časovač, budou se údaje o teplotě a časovači střídavě zobrazovat v intervalu 30 sekund.

Eko režim

Stiskněte dvakrát krátce tlačítko  pro zapnutí eko režimu. Kontrolka  se rozsvítí. Topidlo v tomto režimu automaticky reguluje výkon tak, aby udržovalo příjemnou teplotu při co nejnižší spotřebě elektrické energie. Rozmezí teploty je 18–25 °C.

Pokud teplotní senzor po přepnutí do eko režimu zaznamená teplotu:

- nižší než 18 °C, topidlo se spustí v režimu vysokého výkonu;
- v rozmezí 18–25 °C, topidlo se spustí v režimu nízkého výkonu;
- vyšší než 25 °C, topidlo přestane hřát.

Pokud teplotní senzor zaznamená v eko režimu pokles teploty o ≤ 2 °C, automaticky se spustí.

Nastavení časovače

Topidlo umožňuje nastavit dva časovače: časovač vypnutí a časovač zapnutí.

Časovač vypnutí

Nastavte časový interval, po jehož uplynutí topidlo přestane hřát a přepne se do pohotovostního režimu.

1. Zatímco je topidlo v provozu, stiskněte krátce tlačítko . Kontrolka **h** se rozsvítí.
2. Tlačítka **+/-** nastavte časový interval v rozmezí od 0 do 24 hodin (0 znamená žádný časový interval). Krátkým stisknutím nastavujete teplotu po 1 °C. Dlouhým stisknutím zrychlíte nastavení.
3. Vyčkejte přibližně 5 sekund, než se nastavení uloží, příp. stiskněte libovolné tlačítko s výjimkou , **+** nebo **-**.
4. Jakmile časový interval uplyne, topidlo přestane hřát a přepne do pohotovostního režimu.

Časovač zapnutí

Nastavte časový interval, po jehož uplynutí se topidlo zapne.

1. Zatímco je topidlo v pohotovostním režimu, stiskněte krátce tlačítko . Kontrolka **h** se rozsvítí.
2. Tlačítka **+/-** nastavte časový interval v rozmezí od 0 do 24 hodin (0 znamená žádný časový interval). Krátkým stisknutím nastavujete teplotu po 1 °C. Dlouhým stisknutím zrychlíte nastavení.
3. Vyčkejte přibližně 5 sekund, než se nastavení uloží, příp. stiskněte libovolné tlačítko s výjimkou , **+** nebo **-**.
4. Jakmile časový interval uplyne, topidlo se zapne a začne hřát.



Poznámka:

Pokud potřebujete časovač zrušit, nastavte časový interval na 0 nebo stiskněte tlačítko , abyste topidlo buď vypnuli, nebo zapnuli.

Nastavení horizontální oscilace

Stiskněte krátce tlačítko  pro zapnutí horizontální oscilace. Topidlo se začne otáčet. Opětovným stisknutím tlačítka  horizontální oscilaci vypnete.

Zapnutí/vypnutí displeje

Pro vypnutí či zapnutí displeje stiskněte krátce tlačítko .

Funkce zvlhčování

Vypněte topidlo a odpojte vidlici od síťové zásuvky.

Vytáhněte nádržku na vodu z těla topidla. Sejměte víko a naplňte nádržku čistou stu-

denou vodou. Nasaďte víko zpět. Při plnění dodržujte rysku MAX. Vložte nádržku zpět do těla topidla. Je důležité nádržku vložit do prostoru tak, aby kontakty na víku nádržky byly zarovnané s kontakty v prostoru pro vložení nádržky. Jinak nebude funkce zvlhčování fungovat správně. Vložte vidlici zpět do síťové zásuvky a topidlo zapněte. Funkci zvlhčování zapnete nebo vypnete tlačítkem . Při zapnutí funkce zvlhčování nebo vypnutí upozornění na vyčištění nádržky zazní krátké zvukové upozornění. Při vypnutí funkce zvlhčování zazní dlouhé zvukové upozornění.

Poznámka:



Bavlněný polštářek ve výstupním otvoru vodní mlhy je možné zcela ponořit do vody před instalací a použitím, což může zkrátit dobu tvorby vodní mlhy.

Pokud máte ve své lokalitě tvrdou vodu, doporučujeme používat destilovanou vodu v nádržce na vodu.

Upozornění na vyčištění nádržky

Při každém zapnutí topidla se rozblíká podsvícení víka nádržky, což signalizuje, že je potřeba vyčistit nádržku. Zapnutím funkce zvlhčování tlačítkem  zrušíte upozornění na vyčištění.

Když je topidlo v provozu se zapnutou funkcí zvlhčování, modul zvlhčovače automaticky počítá dobu a každé 3 dny upozorní na vyčištění nádržky. V takovém případě přejde modul zvlhčovače do pohotovostního režimu a aktivuje upozornění k vyčištění. Podsvícení víka začne blikat. Vyčistěte nádržku na vodu podle pokynů v části **Čištění nádržky na vodu** dále v návodu. Stisknutím tlačítka  zrušíte upozornění na vyčištění.



Poznámka:

Upozornění na vyčištění nádržky neovlivní topný modul. Topidlo bude dál v provozu.

Upozornění na prázdnou nádržku

Po zapnutí funkce zvlhčování dojde nejprve po dobu 1 sekundy k detekci hladiny vody v nádržce (v této chvíli ještě není zapnutá funkce zvlhčování).

Pokud je detekována voda v nádržce, funkce zvlhčování se spustí.

Pokud je nedostatek vody detekován nepřetržitě po dobu alespoň 6 sekund, modul zvlhčovače se přepne do režimu ochrany proti provozu naprázdno. Podsvícení víka bliká po dobu 1 minuty (funkce zvlhčování se přeruší).

Vypněte topidlo a odpojte vidlici od síťové zásuvky.

Vytáhněte nádržku na vodu z těla topidla. Sejměte víko a naplňte nádržku čistou studenou vodou. Nasaďte víko zpět. Při plnění dodržujte rysku MAX.

Vložte nádržku zpět do těla topidla. Je důležité nádržku vložit do prostoru tak, aby kontakty na víku nádržky byly zarovnané s kontakty v prostoru pro vložení nádržky. Jinak nebude funkce zvlhčování fungovat správně.

Vložte vidlici zpět do síťové zásuvky a topidlo zapněte.

Zapnutí/vypnutí podsvícení nádržky na vodu

Pro vypnutí či zapnutí podsvícení nádržky na vodu stiskněte krátce tlačítko .

Vypnutí a přepnutí topidla do pohotovostního režimu

Stiskněte krátce tlačítko , abyste topidlo vypnuli a přepnuli do pohotovostního režimu. Topidlo přestane hřát, nicméně ventilátor bude v provozu přibližně 30 sekund, než se také vypne. Během této doby dochází k ochlazení vnitřních komponent topidla.

Je to běžný jev.

Pro úplné vypnutí topidla odpojte vidlici napájecího přívodu od sítě zásuvky.



Poznámka:

Před vypnutím topidla vždy vyčkejte, až se chod ventilátoru zastaví.

Pokud ovládáte topidlo přes mobilní aplikaci, nechte vidlici zapojenou v síťové zásuvce. Jinak nebude možné topidlo ovládat.

Automatické přerušení provozu

Topidlo se automaticky vypne a přepne do pohotovostního režimu po 12 hodinách nepřetržitého provozu (od posledního stisknutí libovolného tlačítka).

Ochrana při převrácení

Topidlo je vybaveno senzorem detekce převrácení. Tento bezpečnostní senzor slouží k ochraně uživatele i topidla v případě, že dojde k jeho převrácení. Pokud senzor zaznamená ztrátu stabilní polohy, topidlo se automaticky vypne, aby se předešlo riziku požáru nebo jiného nebezpečí. Po návratu do vzpřímené polohy lze topidlo znovu bezpečně zapnout.

OVLÁDÁNÍ TOPIDLA PŘES DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Tlačítka na dálkovém ovládání odpovídají tlačítkům na ovládacím panelu. Princip ovládání je stejný jako výše popsané postupy nastavení spotřebiče a jeho funkcí.

Před použitím dálkového ovládání vložte baterii:

1. Ze spodní části dálkového ovládání vysuňte kryt s přihrádkou pro baterii.
2. Vyměňte vyčerpanou baterii a vložte do ní novou baterii typu CR2032. Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu.
3. Kryt s přihrádkou vložte zpět do dálkového ovládání.

Pokud je vložená baterie vybitá, je třeba ji vyměnit za stejný typ. Postupujte stejným způsobem.

Pokud chcete použít dálkové ovládání, nasměrujte jej na přijímač signálu na spotřebiči. Maximální dosah signálu vyslaného z dálkového ovládání je 6 m. Pokud jsou mezi dálkovým ovládáním a spotřebičem umístěny překážky, nemusí dojít k přenosu signálu. Pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat, doporučujeme z něj baterii vyjmout. Pokud by baterie vytekla do vnitřního prostoru dálkového ovládání, mohlo by dojít k jeho poškození.

OVLÁDÁNÍ TOPIDLA PŘES MOBILNÍ APLIKACI

Topidlo budete moci ovládat i ve svém chytrém mobilním telefonu nebo tabletu.

Stažení aplikace

1. Stáhněte a nainstalujte si aplikaci **Tuya Smart** do svého telefonu. QR kód ke stažení aplikace naleznete v úvodní části návodu, příp. se nachází na štítku topidla.
2. Topidlo podporuje Wi-Fi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz, proto pokud používáte Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné jej přepnout na 2,4 GHz.
3. Vytvořte si účet a přihlaste se do aplikace.
4. Aplikace vás provede instalací, registrací a přihlášením krok za krokem.

Přidání zařízení

1. Zapněte topidlo.
2. V aplikaci klikněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Přidat zařízení“.
3. Na další obrazovce vyberte kategorii „Malé domácí spotřebiče“ a vyberte „Topidlo (WiFi)“.
4. Budete vyzváni k výběru WiFi sítě a poté vložte heslo.
5. Na další obrazovce budete vyzváni k resetu Wi-Fi. Stiskněte a podržte tlačítko  na 5 sekund.
6. Poté potvrďte, že kontrolka Wi-Fi bliká.
7. Spustí se párování topidla s vaším telefonem a následné přidání topidla do seznamu zařízení.
8. Po úspěšném přidání do seznamu zařízení klikněte na ikonu topidla a zobrazí se rozhraní, ve kterém jej budete moci ovládat, zapnout/přepnout do pohotovostního režimu, zvolit provozní režim, nastavit časovač apod.



Poznámka:

Pokud se topidlo nepřidá automaticky do seznamu zařízení během 3 minut, bude třeba spustit proces párování od začátku a znovu provést reset Wi-Fi.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy spotřebič vypněte, odpojte vidlici od síťové zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.



Varování:

Nikdy neponořujte spotřebič, napájecí přívod ani vidlici do vody nebo jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Vnější povrch

Vnější povrch topidla otřete měkkou utěrkou, mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha. Zajistěte, aby do vnitřního prostoru nevnikla voda nebo jiná tekutina.

K odstranění prachu a nečistot z ochranných mřížek výstupu a přívodu vzduchu můžete použít vysavač s nasazenou kartáčovou hubicí.

Čištění nádržky na vodu

Nádržku na vodu je třeba čistit každé tři dny. V případě každodenního používání ji čistěte každý den. Tím můžete zabránit usazování vodního kamene nádržce, růstu mikroorganismů uvnitř a tvorbě nepříjemného zápachu.

Vyjměte nádržku na vodu z horní části topidla, sejměte víko a vypláchněte ji malým množstvím čisté vody. Vysušte suchou utěrkou.

Víko nádržky otřete suchou utěrkou.

**Varování:**

Víko nádržky se nesmí ponořovat do vody ani jiné tekutiny.

Odstraňování vodního kamene

Odstraňování vodního kamene z nádržky je důležité, neboť usazeniny mohou snižovat účinnost zařízení, zkracovat jeho životnost a způsobovat uvolňování minerálních částic do ovzduší. Tyto částice mohou znečišťovat vzduch a zhoršovat kvalitu dýchání, zejména u citlivých osob. Pravidelné čištění navíc pomáhá předcházet množení bakterií a plísní, což zajišťuje zdravější a hygieničtější prostředí v domácnosti.

Do čisté nádržky nalijte šálek bílého octa a nechte přibližně 20 minut působit.

Otřete stěny nádržky pomocí měkkého hadříku. K odstranění silnější vrstvy vodního kamene můžete použít i měkký kartáček.

Ocet vylijte a vypláchněte nádržku čistou vodou. Podle potřeby opakujte.

Čištění ultrazvukového měniče

Pravidelně čistěte ultrazvukový měnič (uvnitř výstupního otvoru vodní mlhy) měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě s trochou saponátu. K odstranění vodního kamene z ultrazvukového měniče použijte vlažný roztok s kyselinou citronovou nebo octem. Pokud spotřebič používáte často, doporučujeme jej čistit alespoň jednou týdně. Pamatujte, že ucpaný ultrazvukový snímač nebude správně fungovat!

Uložení

Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i jeho příslušenství vychladlé a čisté.

Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků.

Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

Tímto společnost Alza.cz a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SGR-HS-M300B je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.alza.cz/doc.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Kontaktní údaje		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modelové označení: SGR-HS-M300B			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	2,0	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	1,3	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	2,0	kW
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Ve vypnutém stavu	P _o	N/A	W
V pohotovostním režimu	P _{sm}	0,44	W
V klidovém režimu	P _{idle}	0,82	W
Při připojení na síť	P _{nsm}	0,83	W
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			Ne
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu	η _{s,on}	91,5	%
Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti			Ne
dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti			Ne
s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti			Ano
s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem			Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem			Ne
Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)			
regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob			Ne
regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna			Ne
s dálkovým ovládáním			Ano
s adaptivně řízeným spouštěním			Ne
s omezením doby činnosti			Ano
s černým kulovým čidlem			Ne
Funkce samoučení			Ne
Přesnost regulace			Ne

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prírodným káblom. Ak je prírodný kábel poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, kde zaistia jeho výmenu, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.



VÝSTRAHA: Nezakrývajte. Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.

4. Tento spotrebič nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
5. **VÝSTRAHA:** Spotrebič sa nesmie používať, ak je ohrievací panel poškodený.
6. Nepoužívajte tento spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.
7. Deťom mladším ako 3 roky by mal byť zamedzený prístup k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
8. Deti vo veku od 3 do 8 rokov musia tento spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe, a ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zasúvať vidlicu do zásuvky, regulovať a čistiť spotrebič alebo vykonávať údržbu vykonávanú používateľom.
9. **UPOZORNENIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a spôsobiť popálenie. Zvláštna pozornosť musí byť venovaná prítomnosti detí a hendikepovaných ľudí.
10. Nepoužívajte spotrebič, ak spadol.
11. Nepoužívajte spotrebič, ak sú tu viditeľné známky jeho poškodenia.
12. Používajte spotrebič na vodorovnom a stabilnom povrchu. Pri inštalácii spotrebiča postupujte presne podľa inštrukcií v tomto návode.
13. **VÝSTRAHA:** Nepoužívajte tento spotrebič v malých priestoroch, ak sú v nich osoby, ktoré nie sú schopné opustiť túto miestnosť vlastnými silami, ak nie je zaistený trvalý dozor.

14. **VÝSTRAHA:** Na obmedzenie rizika požiaru udržiajte textílie, záclony alebo akýkoľvek iný horľavý materiál vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu.
15. Venujte pozornosť pri používaní spotrebiča, pretože produkuje vodnú paru.
16. Pri plnení alebo čistení odpojte spotrebič vytiahnutím vidlice zo zásuvky.



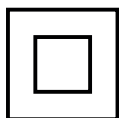
Nádržku na vodu čistite každé 3 dni.

17. Vysoké hodnoty môžu podporovať rast biologických mikroorganizmov v životnom prostredí.
18. Nedovoľte, aby oblasť okolo spotrebiča zvlhla alebo bola mokrá. Ak zaznamenáte zvýšenú kondenzáciu vody, prepnite spotrebič na nižší výkon. Ak to nie je možné, používajte ho prerušovane. Nedovoľte, aby nasiakavé materiály, ako sú koberce, záclony alebo obrusy, zvlhli.
19. Nenechávajte vodu v nádržke, keď sa spotrebič nepoužíva.
20. Pred uložením spotrebiča vyprázdnite a vyčistite nádržku na vodu. Pred ďalším použitím ho vyčistite.
21. **VÝSTRAHA:** Mikroorganizmy, ktoré môžu byť prítomné vo vode alebo v prostredí, kde sa spotrebič používa alebo je uložený, sa môžu v nádržke na vodu množiť a pri rozptýlení do vzduchu môžu spôsobiť vážne zdravotné riziká, ak sa voda nemení a nádržka pravidelne každé 3 dni správne nečistí.
22. Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti ako prenosný zdroj tepla. Nepoužívajte ho na komerčné účely ani vonku. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
23. Pred zapojením vidlice do sieťovej zásuvky sa uistite, že sa menovité napätie na typovom štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím sieťovej zásuvky.
24. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel ani rozvodku.

25. Nedotýkajte sa spotrebiča alebo napájacieho prívodu, ak máte mokré ruky.
26. Nepoužívajte spotrebič v kúpeľni, práčovni alebo v miestnostiach so zvýšenou vlhkosťou. Nevystavujte ho kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
27. Spotrebič nepoužívajte v prostrediach s vysokou prašnosťou, tam, kde sa používajú alebo skladujú výbušné alebo horľavé látky/výpary, ako napr. benzín, náterové farby, aerosóly a pod., alebo v priemyselnom prostredí.
28. Nekládte spotrebič do blízkosti otvoreného ohňa.
29. Nekládte spotrebič na naklonené alebo nestabilné povrchy, ako je napr. koberec s hustými dlhými vláknami, pohovka a pod. Inštalujte spotrebič na vodorovný, suchý, čistý, hladký a stabilný povrch.
30. Do otvorov spotrebiča nevkladajte žiadne predmety. Mohlo by dôjsť k vzniku elektrického skratu, požiaru alebo poškodeniu spotrebiča.
31. Pri prevádzke musí byť zaistený voľný priestor okolo spotrebiča. Pred spotrebičom ponechajte aspoň 1 m voľného priestoru a po jeho bočných stranách aspoň 0,5 m voľného priestoru.
32. Spotrebič neodporúčame používať v miestnosti s plochou menšou než 6 m².
33. Tento spotrebič sa nesmie používať s programátorom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá by spínala spotrebič automaticky. Hrozí riziko vzniku požiaru, ak by bol spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený.
34. Budte veľmi pozorní, keď sa spotrebič používa v blízkosti zvierat.
35. Nenechávajte spotrebič bez dozoru, zatiaľ čo je v prevádzke. Spotrebič nenechávajte v prevádzke, keď ste ospalí alebo počas spánku.
36. Spotrebič nepoužívajte na sušenie oblečenia.
37. Na vypnutie spotrebiča používajte tlačidlo zapnutia/vypnutia. Následne odpojte napájací prívod od sieťovej zásuvky.
38. Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru, pred premiestnením, čistením alebo údržbou. Spotrebič nepremiestňujte počas prevádzky. Pred premiestnením, čistením alebo údržbou nechajte spotrebič vychladnúť.
39. Nepoužívajte spotrebič, ak je nádržka na vodu prázdna.
40. Nádržku na vodu plňte vždy len čistou a studenou vodou. Nepoužívajte iné tekutiny.
41. Nádržku na vodu plňte vždy len po rysku MAX. Nádržku nepreplňujte. Hrozí poškodenie spotrebiča.
42. Spotrebič udržiavajte čistý. Čistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Na spotrebiči nevykonávajte akúkoľvek inú údržbu, než je čistenie opísané v kapitole Čistenie a údržba.
43. Udržujte výstupný otvor vodnej hmly čistý. Pravidelne kontrolujte, či nie je zablokovaný cudzím predmetom. Nečistoty na meniči môžu negatívne ovplyvniť tvorbu vodnej hmly.
44. Nezakrývajte výstupný otvor vodnej hmly, keď je funkcia zvlhčovania zapnutá. Hrozí poškodenie spotrebiča.
45. Neponárajte veko nádržky na vodu do vody či inej tekutiny. Neumývajte ho pod tečúcou vodou.
46. Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte

spotrebič ani jeho napájací prívod do vody či inej tekutiny.

47. Napájací prívod umiestnite tak, aby sa oň nezakopávalo, aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov. Neumiestňujte ho pod koberec, behúň a pod.
48. Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za vidlicu, nie za kábel. Hrozí poškodenie prívodu alebo zásuvky.
49. Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, ak bol ponorený do vody alebo je akokoľvek poškodený. Odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu alebo opravu.
50. Spotrebič nikdy neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Aby sa zabránilo možnosti vzniku nebezpečnej situácie, všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku.
51. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody spôsobené nesprávnym používaním tohto spotrebiča.



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II

Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Bezpečnostné pokyny pre batérie

1. Diaľkový ovládač spotrebiča používa na napájanie batériu.
2. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
3. Hrozí riziko chemického poleptania v prípade prehltnutia, a to už v priebehu veľmi krátkeho času, čo môže viesť až k úmrtiu. V prípade podozrenia na prehltnutie batérie vyhľadajte okamžite lekársku pomoc.
4. Nevhadzujte do ohňa. Batéria môže explodovať pri vystavení vysokým teplotám.
5. Nevystavujte mechanickému poškodeniu. Nerozoberajte, neprerážajte a nestláčajte batériu. Hrozí únik elektrolytu alebo výbuch.
6. Pri vkladaní alebo výmene batérie dbajte na správnu polaritu (+/-). Nesprávna polarita môže poškodiť zariadenie a spôsobiť únik batérie.
7. Zabráňte skratu. Neuchovávajte batérie voľne s kovovými predmetmi (napr. kľúče, mince). Hrozí skrat a riziko požiaru.
8. Zabráňte kontaktu batérie s kovovými predmetmi. Môže dôjsť ku skratu a požiaru.
9. Vybité batérie ihneď vymeňte. Zamedzíte možnému vytečeniu alebo korózii.
10. Používajte iba správny typ batérie. Používajte výhradne batérie odporúčané výrobcom zariadenia. Nekombinujte rôzne typy batérií. Nepoužívajte vybité a nové batérie súčasne.
11. Skladujte na suchom a chladnom mieste. Vyhnite sa vlhkému prostrediu, extrémnym teplotám a priamemu slnečnému žiareniu.
12. Pri výmene batérie si umyte ruky. Zabráňte prenosu nečistôt alebo zvyškov elektrolytu.
13. Pri vytečení batérie sa nedotýkajte uniknutého materiálu holými rukami. Použite ochranné rukavice a batériu bezpečne zlikvidujte.

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhádzajte batérie preto do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber. Vyčerpané batérie ekologicky zlikvidujte.



PREHĽAD



- 1 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie funkcie zvlhčovania
- 2 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie podsvietenia
- 3 Výstupný otvor vodnej hmly
- 4 Veko nádržky na vodu
- 5 Nádržka na vodu
- 6 Priestor na vloženie nádržky na vodu
- 7 Ovládací panel
- 8 Predná ochranná mriežka výstupu vzduchu
- 9 Základňa
- 10 Napájací prívod
- 11 Rukoväť/úložný priestor na diaľkový ovládač
- 12 Zadná ochranná mriežka prívodu vzduchu
- 13 Ochranná mriežka

Tlačidlá ovládacieho panelu



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie displeja/reset Wi-Fi



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie ohrievača



Tlačidlo na nastavenie výkonu ohrievača/funkcie proti zamrznutiu



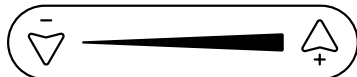
Tlačidlo na zapnutie/vypnutie otáčania ohrievača



Tlačidlo na nastavenie teploty/eko režimu



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie časovača



Tlačidlá na úpravu teploty alebo nastavenia časovača

Tlačidlá diaľkového ovládania



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie displeja/reset Wi-Fi



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie ohrievača



Tlačidlo na nastavenie výkonu ohrievača/funkcie proti zamrznutiu



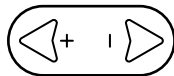
Tlačidlo na zapnutie/vypnutie otáčania ohrievača



Tlačidlo na nastavenie teploty/eko režimu



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie časovača



Tlačidlá na úpravu teploty alebo nastavenie časovača

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	220 – 240 V~ 50–60 Hz
Príkon	2000 W
Rozmery	26 × 26 × 65,9 cm
Hmotnosť	3,72 kg
Hlučnosť	≤ 45 dB

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič a príslušenstvo poškodené. Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode. Vyberte nádržku na vodu z hornej časti ohrievača, odoberte veko a vypláchnite malým množstvom čistej vody. Vysušte suchou utierkou.



Varovanie:

Veko nádržky sa nesmie ponárať do vody ani inej tekutiny.

Zostavenie ohrievača

Pred použitím je nutné ohrievač zostaviť.

1. Postavte základňu ohrievača na pevný a rovný povrch.
2. Nasadte telo ohrievača zhora na základňu tak, aby napájací prívod smeroval do drážky tvaru U v základni (obr. **A**). Uistite sa, že napájací prívod nie je priškripený ani namotaný pod telom ohrievača.
3. Mierne zatlačte, až začujete cvaknutie.

OVLÁDANIE OHRIEVAČA CEZ OVLÁDACÍ PANEĽ

Uvedenie do prevádzky

Postavte ohrievač na rovný a pevný povrch v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky.

Uistite sa, že je okolo ohrievača dostatočný voľný priestor, aby bola zaistená správna cirkulácia vzduchu. Pred ohrievačom ponechajte aspoň 1 m voľného priestoru a po jeho bočných stranách aspoň 0,5 m voľného priestoru.

Úplne rozviňte napájací prívod a vidlicu prívodného kábla zapojte do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.

Zaznie dvakrát krátke zvukové upozornenie a ohrievač sa prepne do pohotovostného režimu. Tlačidlá  a  budú rozsvietené, na displeji sa zobrazí „-“ a ostatné tlačidlá a kontrolky budú zhasnuté.

Zapnutie ohrievača

Stlačte krátko tlačidlo , aby ste ohrievač zapli.

Ak zapnete ohrievač prvýkrát, ohrievač začne hriať v režime nízkeho výkonu a kontrolka nízkeho výkonu  bude svietiť; na displeji sa zobrazí teplota 35 °C.

Pri ďalšom zapnutí sa ohrievač spustí v režime, v ktorom bol vypnutý s výnimkou časovača.

Poznámka:

Ak zapnete ohrievač prvýkrát alebo po dlhšom čase, môžete zaznamenať mierny zápach alebo sa môže objaviť slabý dym. Ide o normálny jav, ktorý používaním zmizne.

Teplotný senzor sa aktivuje až približne 10 sekúnd po zapnutí ohrievača. Ide o normálny jav.

Jas displeja sa automaticky stlmí po 1 minúte nečinnosti. Ide o normálny jav. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa jas obnoví.



Nastavenie výkonu/funkcie proti zamrznutiu

Opakovaným stlačením tlačidla  vyberte jeden z prevádzkových režimov:

- režim nízkeho výkonu: rozsvieti sa kontrolka ;
- režim vysokého výkonu: rozsvieti sa kontrolka ;
- funkcia proti zamrznutiu: rozsvieti sa kontrolka .



Poznámka:

Ak prepnete ohrievač z nízkeho na vysoký výkon, zvýšenie výkonu ohrievača sa prejaví po približne 10 sekundách. Ide o normálny jav.

Funkcia proti zamrznutiu

Táto funkcia slúži predovšetkým na ochranu miestnosti pred premrznutím, napríklad počas zimných mesiacov. Táto funkcia udržiava stálu teplotu miestnosti na 7 °C.

Táto teplota zabraňuje zamrznutiu vody v potrubí (napr. v chalupách, garážach, pivniciach); znižuje spotrebu energie; udržiava základný tepelný komfort neobývaných priestorov v zime, kde nie je potrebná komfortná teplota, ale je nutné zabrániť škodám z mrazu.

Nastavenie teploty

Stlačte raz krátko tlačidlo  na vstup do nastavenia teploty.

Tlačidlami +/- nastavte požadovanú teplotu. Tú môžete nastaviť v rozmedzí od 15 do 35 °C. Krátkym stlačením nastavujete teplotu po 1 °C. Dlhým stlačením zrýchlite nastavenie.

Vyčkajte približne 5 sekúnd, než sa nastavenie uloží, príp. stlačte ľubovoľné tlačidlo s výnimkou , + alebo -. Ohrievač začne hriať na nastavenú teplotu.

Hneď ako teplotný senzor zaznamená, že teplota v miestnosti dosiahla nastavenú teplotu, ohrievač prestane hriať.

Keď teplotný senzor zaznamená pokles okolitej teploty o 2 °C, ohrievač opäť začne hriať.



Poznámka:

Na displeji sa vo východiskovom nastavení zobrazuje teplota. Ak je nastavený časovač, budú sa údaje o teplote a časovači striedavo zobrazovať v intervale 30 sekúnd.

Eko režim

Stlačte dvakrát krátko tlačidlo  na zapnutie eko režimu. Kontrolka  sa rozsvieti. Ohrievač v tomto režime automaticky reguluje výkon tak, aby udržiaval príjemnú teplotu pri čo najnižšej spotrebe elektrickej energie. Rozmedzie teploty je 18 – 25 °C.

Ak teplotný senzor po prepnutí do eko režimu zaznamená teplotu:

- nižšiu než 18 °C, ohrievač sa spustí v režime vysokého výkonu;
- v rozmedzí 18 – 25 °C, ohrievač sa spustí v režime nízkeho výkonu;
- vyššiu než 25 °C, ohrievač prestane hriať.

Ak teplotný senzor zaznamená v eko režime pokles teploty o ≤ 2 °C, automaticky sa spustí.

Nastavenie časovača

Ohrievač umožňuje nastaviť dva časovače: časovač vypnutia a časovač zapnutia.

Časovač vypnutia

Nastavte časový interval, po ktorého uplynutí ohrievač prestane hriať a prepne sa do pohotovostného režimu.

1. Zatiaľ čo je ohrievač v prevádzke, stlačte krátko tlačidlo . Kontrolka **h** sa rozsvieti.
2. Tlačidlami **+/-** nastavte časový interval v rozmedzí od 0 do 24 hodín (0 znamená žiadny časový interval). Krátkym stlačením nastavujete teplotu po 1 °C. Dlhým stlačením zrýchlite nastavenie.
3. Vyčkajte približne 5 sekúnd, než sa nastavenie uloží, príp. stlačte ľubovoľné tlačidlo s výnimkou , **+** alebo **-**.
4. Hneď ako časový interval uplynie, ohrievač prestane hriať a prepne sa do pohotovostného režimu.

Časovač zapnutia

Nastavte časový interval, po ktorého uplynutí sa ohrievač zapne.

1. Zatiaľ čo je ohrievač v pohotovostnom režime, stlačte krátko tlačidlo . Kontrolka **h** sa rozsvieti.
2. Tlačidlami **+/-** nastavte časový interval v rozmedzí od 0 do 24 hodín (0 znamená žiadny časový interval). Krátkym stlačením nastavujete teplotu po 1 °C. Dlhým stlačením zrýchlite nastavenie.
3. Vyčkajte približne 5 sekúnd, než sa nastavenie uloží, príp. stlačte ľubovoľné tlačidlo s výnimkou , **+** alebo **-**.
4. Hneď ako časový interval uplynie, ohrievač sa zapne a začne hriať.



Poznámka:

Ak potrebujete časovač zrušiť, nastavte časový interval na 0 alebo stlačte tlačidlo , aby ste ohrievač buď vypli, alebo zapli.

Nastavenie horizontálnej oscilácie

Stlačte krátko tlačidlo  na zapnutie horizontálnej oscilácie. Ohrievač sa začne otáčať. Opätovným stlačením tlačidla  horizontálnu osciláciu vypnete.

Zapnutie/vypnutie displeja

Na vypnutie či zapnutie displeja stlačte krátko tlačidlo .

Funkcia zvlhčovania

Vypnite ohrievač a odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky.

Vytiahnite nádržku na vodu z tela ohrievača. Odoberte veko a naplňte nádržku čistou

studenou vodou. Nasadte veko späť. Pri plnení dodržujte rysku MAX.

Vložte nádržku späť do tela ohrievača. Je dôležité nádržku vložiť do priestoru tak, aby kontakty na veku nádržky boli zarovnané s kontaktmi v priestore na vloženie nádržky. Inak nebude funkcia zvlhčovania fungovať správne.

Vložte vidlicu späť do sieťovej zásuvky a ohrievač zapnite.

Funkciu zvlhčovania zapnete alebo vypnete tlačidlom . Pri zapnutí funkcie zvlhčovania alebo vypnutí upozornenia na vyčistenie nádržky zaznie krátke zvukové upozornenie. Pri vypnutí funkcie zvlhčovania zaznie dlhé zvukové upozornenie.

Poznámka:



Bavlnený vankúšik vo výstupnom otvore vodnej hmly je možné úplne ponoriť do vody pred inštaláciou a použitím, čo môže skrátiť čas tvorby vodnej hmly.

Ak máte vo svojej lokalite tvrdú vodu, odporúčame používať destilovanú vodu v nádržke na vodu.

Upozornenie na vyčistenie nádržky

Pri každom zapnutí ohrievača sa rozblíka podsvietenie veka nádržky, čo signalizuje, že je potrebné vyčistiť nádržku. Zapnutím funkcie zvlhčovania tlačidlom  zrušíte upozornenie na vyčistenie.

Keď je ohrievač v prevádzke so zapnutou funkciou zvlhčovania, modul zvlhčovača automaticky počíta čas a každé 3 dni upozorní na vyčistenie nádržky. V takom prípade prejde modul zvlhčovača do pohotovostného režimu a aktivuje upozornenie na vyčistenie. Podsvietenie veka začne blikať. Vyčistite nádržku na vodu podľa pokynov v časti

Čistenie nádržky na vodu ďalej v návode. Stlačením tlačidla  zrušíte upozornenie na vyčistenie.



Poznámka:

Upozornenie na vyčistenie nádržky neovplyvní ohrievací modul. Ohrievač bude ďalej v prevádzke.

Upozornenie na prázdnu nádržku

Po zapnutí funkcie zvlhčovania dôjde najprv počas 1 sekundy k detekcii hladiny vody v nádržke (v tejto chvíli ešte nie je zapnutá funkcia zvlhčovania).

Ak je detegovaná voda v nádržke, funkcia zvlhčovania sa spustí.

Ak je nedostatok vody detegovaný nepretržite počas aspoň 6 sekúnd, modul zvlhčovača sa prepne do režimu ochrany proti prevádzke naprázdno. Podsvietenie veka blikať počas 1 minúty (funkcia zvlhčovania sa preruší).

Vypnite ohrievač a odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky.

Vytiahnite nádržku na vodu z tela ohrievača. Odoberte veko a naplňte nádržku čistou studenou vodou. Nasadte veko späť. Pri plnení dodržujte rysku MAX.

Vložte nádržku späť do tela ohrievača. Je dôležité nádržku vložiť do priestoru tak, aby kontakty na veku nádržky boli zarovnané s kontaktmi v priestore na vloženie nádržky. Inak nebude funkcia zvlhčovania fungovať správne.

Vložte vidlicu späť do sieťovej zásuvky a ohrievač zapnite.

Zapnutie/vypnutie podsvietenia nádržky na vodu

Na vypnutie či zapnutie podsvietenia nádržky na vodu stlačte krátke tlačidlo .

Vypnutie a prepnutie ohrievača do pohotovostného režimu

Stlačte krátke tlačidlo , aby ste ohrievač vypli a prepli do pohotovostného režimu.

Ohrievač prestane hriať, no ventilátor bude v prevádzke približne 30 sekúnd, než sa tiež

vypne. Za tento čas dochádza k ochladeniu vnútorných komponentov ohrievača. Je to bežný jav.

Na úplné vypnutie ohrievača odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sieťovej zásuvky.



Poznámka:

Pred vypnutím ohrievača vždy vyčkajte, až sa chod ventilátora zastaví. Ak ovládate ohrievač cez mobilnú aplikáciu, nechajte vidlicu zapojenú v sieťovej zásuvke. Inak nebude možné ohrievač ovládať.

Automatické prerušenie prevádzky

Ohrievač sa automaticky vypne a prepne do pohotovostného režimu po 12 hodinách nepretržitej prevádzky (od posledného stlačenia ľubovoľného tlačidla).

Ochrana pri prevrátení

Ohrievač je vybavený senzorom detekcie prevrátenia. Tento bezpečnostný senzor slúži na ochranu používateľa aj ohrievača v prípade, že dôjde k jeho prevráteniu. Ak senzor zaznamená stratu stabilnej polohy, ohrievač sa automaticky vypne, aby sa predišlo riziku požiaru alebo iného nebezpečenstva. Po návrate do vzpriamenej polohy je možné ohrievač znovu bezpečne zapnúť.

OVLÁDANIE OHRIEVAČA CEZ DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ

Tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú tlačidlám na ovládacom paneli. Princíp ovládania je rovnaký ako vyššie opísané postupy nastavenia spotrebiča a jeho funkcií.

Pred použitím diaľkového ovládača vložte batériu:

1. Zo spodnej časti diaľkového ovládača vysuňte kryt s priehradkou na batériu.
2. Vyberte vyčerpanú batériu a vložte do nej novú batériu typu CR2032. Pri vkladaní batérie dbajte na správnu polaritu.
3. Kryt s priehradkou vložte späť do diaľkového ovládača.

Ak je vložená batéria vybitá, je potrebné ju vymeniť za rovnaký typ. Postupujte rovnakým spôsobom.

Ak chcete použiť diaľkový ovládač, nasmerujte ho na prijímač signálu na spotrebiči. Maximálny dosah signálu vyslaného z diaľkového ovládača je 6 m. Ak sú medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom umiestnené prekážky, nemusí dôjsť k prenosu signálu. Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, odporúčame z neho batériu vybrať. Ak by batéria vytiekla do vnútorného priestoru diaľkového ovládača, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

OVLÁDANIE OHRIEVAČA CEZ MOBILNÚ APLIKÁCIU

Ohrievač budete môcť ovládať aj vo svojom smartfóne alebo tablete.

Stiahnutie aplikácie

1. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu **Tuya Smart** do svojho telefónu. QR kód na stiahnutie aplikácie nájdete v úvodnej časti návodu, príp. sa nachádza na štítku ohrievača.

2. Ohrievač podporuje Wi-Fi s frekvenčným pásmom 2,4 GHz, preto ak používate Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné ho prepnúť na 2,4 GHz.
3. Vytvorte si účet a prihláste sa do aplikácie.
4. Aplikácia vás prevedie inštaláciou, registráciou a prihlásením krok za krokom.

Pridanie zariadenia

1. Zapnite ohrievač.
2. V aplikácii ťuknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvolte „Pridať zariadenie“.
3. Na ďalšej obrazovke vyberte kategóriu „Malé domáce spotrebiče“ a vyberte „Ohrievač (WiFi)“.
4. Budete vyzvaní na výber WiFi siete a potom vložte heslo.
5. Na ďalšej obrazovke budete vyzvaní na reset Wi-Fi. Stlačte a podržte tlačidlo  na 5 sekúnd.
6. Potom potvrdte, že kontrolka Wi-Fi bliká.
7. Spustí sa spárovanie ohrievača s vaším telefónom a následné pridanie ohrievača do zoznamu zariadení.
8. Po úspešnom pridaní do zoznamu zariadení ťuknite na ikonu ohrievača a zobrazí sa rozhranie, v ktorom ho budete môcť ovládať, zapnúť/prepnúť do pohotovostného režimu, zvoliť prevádzkový režim, nastaviť časovač a pod.



Poznámka:

Ak sa ohrievač nepridá automaticky do zoznamu zariadení počas 3 minút, bude potrebné spustiť proces spárovania od začiatku a znovu vykonať reset Wi-Fi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy spotrebič vypnite, odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky a nechajte ho celkom vychladnúť.



Varovanie:

Nikdy neponárajte spotrebič, napájací prívod ani vidlicu do vody alebo inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Vonkajší povrch

Vonkajší povrch ohrievača utrite mäkkou utierkou, mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha. Zaistíte, aby do vnútorného priestoru nevnikla voda alebo iná tekutina.

Na odstránenie prachu a nečistôt z ochranných mriežok výstupu a prívodu vzduchu môžete použiť vysávač s nasadenou kefovou hubicou.

Čistenie nádržky na vodu

Nádržku na vodu je potrebné čistiť každé tri dni. V prípade každodenného používania ju čistíte každý deň. Tým môžete zabrániť usadzovaniu vodného kameňa v nádržke, rastu mikroorganizmov vnútri a tvorbe nepríjemného zápachu.

Vyberte nádržku na vodu z hornej časti ohrievača, odoberte veko a vypláchnite ju ma-

lým množstvom čistej vody. Vysušte suchou utierkou.
Veko nádržky utrite suchou utierkou.



Varovanie:

Veko nádržky sa nesmie ponárať do vody ani inej tekutiny.

Odstraňovanie vodného kameňa

Odstraňovanie vodného kameňa z nádržky je dôležité, pretože usadeniny môžu znížiť účinnosť zariadenia, skracovať jeho životnosť a spôsobovať uvoľňovanie minerálnych častíc do ovzdušia. Tieto častice môžu znečisťovať vzduch a zhoršovať kvalitu dýchania, najmä u citlivých osôb. Pravidelné čistenie navyše pomáha predchádzať množeniu baktérií a plesní, čo zaisťuje zdravšie a hygienickejšie prostredie v domácnosti.

Do čistej nádržky nalejte šálku bieleho octu a nechajte približne 20 minút pôsobiť. Utrite steny nádržky pomocou mäkkej handričky. Na odstránenie hrubšej vrstvy vodného kameňa môžete použiť aj mäkkú kefku.

Octo vylejte a vypláchnite nádržku čistou vodou. Podľa potreby opakujte.

Čistenie ultrazvukového meniča

Pravidelne čistite ultrazvukový menič (vnútri výstupného otvoru vodnej hmly) mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode s trochou saponátu. Na odstránenie vodného kameňa z ultrazvukového meniča použite vlažný roztok s kyselinou citrónovou alebo octom. Ak spotrebič používate často, odporúčame ho čistiť aspoň raz týždenne. Pamätajte, že upchatý ultrazvukový snímač nebude správne fungovať!

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj jeho príslušenstvo vychladnuté a čisté. Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov.

Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

Týmto spoločnosť Alza.cz a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SGR-HS-M300B je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.alza.cz/doc.

Požiadavky na informácie týkajúce sa elektrických lokálnych ohrievačov

Kontaktné údaje		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Praha 7, Czech Republic	
Modelové označenie: SGR-HS-M300B			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	2,0	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P _{min}	1,3	kW
Maximálny trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	2,0	kW
Spotreba pomocnej elektrickej energie			
Vo vypnutom stave	P _o	N/A	W
V pohotovostnom režime	P _{sm}	0,44	W
V pokojovom režime	P _{idle}	0,82	W
Pri pripojení na sieť	P _{nsm}	0,83	W
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu			Nie
Sezónna energetická účinnosť vykurovania v aktívnom režime	η _{s,on}	91,5	%
Typ výdaja tepla / regulácia teploty v miestnosti (vyberte jeden)			
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
dva alebo viac ručných stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti			Nie
s mechanickým termostatom na reguláciu teploty v miestnosti			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti			Áno
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a denným programom			Nie
s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a týždenným programom			Nie
Ďalšie možnosti regulácie (je možné vybrať viac možností)			
regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb			Nie
regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna			Nie
s diaľkovým ovládaním			Áno
s adaptívne riadeným spúšťaním			Nie
s obmedzením času činnosti			Áno
s čiernym guľovým snímačom			Nie
Funkcia samoučenia			Nie
Presnosť regulácie			Nie

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervízhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A termék tisztítását és karbantartását gyerekek csak felügyelet mellett végezhetik.
3. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos. A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetéket csak

márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.



**FIGYELMEZTETÉS! Nem szabad letakarni!
A túlmelegedés elkerülése érdekében
a hőszugárzót ne takarja le.**

4. A készüléket ne állítsa fel a fali aljzat közvetlen közelében, vagy az alá.
5. **FIGYELMEZTETÉS!** Ha a panel megsérült, akkor a hőszugárzót használni tilos.
6. A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
7. A 3 év alatti gyerekeket tartsa távol a készüléktől, valamint a működő készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
8. A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek csak akkor kapcsolhatják be, ha folyamatosan biztosított felnőtt személy jelenléte a működő és szabályszerűen összeszerelt valamint felállított készülék közelében. Ennél idősebb gyerekek csak akkor használhatják a készüléket, ha tisztában vannak a készülék biztonságos használatával. A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek nem tisztíthatják és azon semmilyen karbantartást sem hajthatnak végre, továbbá a csatlakozódugót sem dughatják a fali aljzatba (illetve azt onnan nem húzhatják ki).
9. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék bizonyos részei a használat során erősen felforrósodnak, égési sérülést okozhatnak! Amennyiben a készülék közelében gyerekek vagy magatehetetlen személyek tartózkodnak, akkor legyen különösen óvatos a készülék használata során!
10. A készüléket ne használja, ha az felborult vagy leesett.

11. Ha a készüléken látható sérülések vannak, akkor a készüléket ne használja.
12. A készüléket sima, vízszintes és stabil padlóra állítsa fel. A készülék telepítését a jelen útmutatóban leírtak szerint hajtsa végre.
13. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléket ne használja olyan helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik veszély esetén önerőből nem tudják a helyiséget elhagyni. A készüléket ilyen helyen csak állandó felügyelet mellett szabad használni.
14. **FIGYELMEZTETÉS!** A tüzek megelőzése érdekében a készüléket gyúlékony anyagoktól (pl. függöny stb.) legalább 1 méter távolságban üzemeltesse.
15. A készülék vízpárát állít elő, ezt vegye figyelembe a készülék használata során.
16. A készülék vízzel való töltésének vagy tisztításának megkezdése előtt a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból húzza ki.



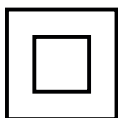
A víztartályt 3 naponta tisztítsa meg.

17. A levegő magasabb páratartalma támogatja a mikroorganizmusok elszaporodását.
18. Ügyeljen arra, hogy a készülék környezetében ne legyen vizes vagy erősen párás hely. Ha a levegő páratartalma párásodás formájában kicsapódik, akkor a készüléket állítsa kisebb teljesítményre. Ha lehet, akkor a készüléket ne használja folyamatosan, tartson üzemeltetési szüneteket. Ügyeljen arra, hogy a vizet felszívó anyagok (pl. szőnyeg, függöny, asztalterítő stb.) ne nedvesedjenek be.
19. Ha a készüléket nem használja, akkor a víztartályból a vizet öntse ki.
20. A készülék eltárolása előtt a tartályt ürítse ki és

tisztítsa meg. A készüléket az újabb használatba vétel előtt tisztítsa meg.

21. **FIGYELMEZTETÉS!** Ha a víztartályban 3 napnál hosszabb ideig tárolja a vizet, akkor abban a mikroorganizmusok elszaporodhatnak, amik a párástás közben a helyiség levegőjébe kerülnek. Ez akár súlyosabb megbetegedést is kiválthat. A tartályt rendszeresen ki kell tisztítani, a vizet ki kell cserélni.
22. A készülék csak háztartásokban és hordozható hőforrásként használható. A készüléket ne használja kereskedelmi célokra vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
23. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
24. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről vagy elosztóról.
25. A készüléket és a hálózati vezetéket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
26. A készüléket fürdőszobában, mosodában és más, párás levegőjű helyiségekben ne használja. A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának.
27. A készüléket poros helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes (robbanékony vagy gyúlékony) vegyi anyagok (pl. benzin, festékek, oldószerek stb.) közelében, illetve robbanékony vagy gyúlékony gőzöket és gázokat tartalmazó levegőjű helyiségekben használni tilos.
28. A készüléket nyílt láng közvetlen közelében ne állítsa fel.
29. A készüléket nem stabil felületre (pl. vastag és puha szőnyegre, kanapéra stb.) felállítani tilos. A készüléket csak sima, száraz, stabil és vízszintes felületre állítsa fel.
30. A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat. A készülék ventilátora megsérülhet, illetve a bedugott tárgy zárlatot és tüzet okozhat.
31. Használat közben a készülék körül hagyjon elegendő helyet a levegő szabad áramlásához. Használat közben a készülék előtt hagyjon 1 méter szabad helyet, a készülék mellett pedig legalább 0,5 métert.
32. A készüléket ne használja olyan helyiségben, amelynek az alapterülete 6 m²-nél kisebb.
33. A hőszugárzót programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos. A helytelenül elhelyezett vagy letakart hőszugárzó tüzet okozhat.
34. Legyen különösen körültekintő, ha a készülék közelében állatok tartózkodnak.
35. A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. Amennyiben álmos vagy aludni készül, akkor a készüléket ne hagyja bekapcsolva.

36. A készüléken ruhát szárítani tilos.
37. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be/ki kapcsoló gombot. A hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.
38. A készülék tisztítása, szét- és összeszerelése valamint az áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor kapcsolja le készüléket és a hálózati vezetéket is húzza ki az elektromos aljzatból. A készüléket működés közben mozgatni és áthelyezni tilos. Tisztítás, karbantartás vagy áthelyezés előtt várja meg a készülék teljes lehűlését.
39. A készüléket ne használja, ha a víztartályban nincs víz.
40. A víztartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be. Más folyadékot betölteni tilos.
41. A tartályba ne töltsön a MAX jelnél több vizet. A tartályt ne töltse túl. A készülék meghibásodhat.
42. A készüléket tartsa tiszta állapotban. A készülék tisztítását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A készüléken a jelen útmutatóban meghatározott tisztításon kívül más karbantartást nem kell végrehajtani.
43. A vízköd fűvókát tartsa tisztán. Rendszeresen ellenőrizze le, hogy nincs-e eldugulva. A gőzgenerátor elszennyeződése rontja a vízköd képzés hatékonyságát.
44. Amikor a levegő párástítás funkció be van kapcsolva, akkor a vízköd fűvókát ne takarja le. A készülék meghibásodhat.
45. A víztartály fedelét vízbe vagy más folyadékba mártani tilos. A fedelet ne mossa el folyóvíz alatt.
46. A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
47. A hálózati vezetéket úgy helyezze el, hogy abban senki se botoljon meg, továbbá a hálózati vezeték nem érhet hozzá forró tárgyakhoz sem. A hálózati vezetéket ne tegye szőnyeg, futószőnyeg stb. alá.
48. A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. A vezeték vagy az aljzat meghibásodhat.
49. Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Az ilyen készüléket vigye márkaszervizbe ellenőrzésre vagy javításra.
50. A készüléket ne próbálja saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.
51. A gyártó nem felel a készülék helytelen használata miatt bekövetkezett árokért.



Áramütés elleni védelem: II

A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

Az elemek használatához kapcsolódó biztonsági utasítások

1. A távirányító tápellátásáról elem gondoskodik.
2. Az elemeket gyerekektől elzárva tárolja.
3. Lenyelés esetén az elemet a gyomorsav szétmarja, ami súlyos vagy akár halálos mérgezést is okozhat. Az elem lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.
4. Tűzbe dobni tilos. Magas hőmérséklet hatására az elem felrobbanhat.
5. Előzze meg az elem mechanikus sérülését. Az elemet ne szerelje szét, ne szúrja fel és ne nyomja össze. Ellenkező esetben az elektrolit kifolyhat, vagy az elem szétrobbanhat.
6. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-). A polaritás felcserélése a távirányító meghibásodását, illetve az elektrolit kiszivárgását eredményezheti.
7. Az elemet ne zárja rövidre. Az elemet ne tárolja fém tárgyakkal (kulcs, pénzérme stb.) együtt. Ezek az elem rövidre zárását okozhatják, aminek tűz is lehet a következménye.
8. Ügyeljen arra, hogy az elem ne érjen fém tárgyakhoz. Az esetleges zárlat tüzet okozhat.
9. A lemerült elemet azonnal cserélje ki. Ezzel megelőzheti az elektrolit kifolyását vagy az érintkezők korrodálását.
10. Csak a specifikációnak megfelelő elemet használjon. Csak a gyártó által ajánlott elemet használjon. Ne használjon egyidejűleg különböző típusú elemeket. Ne használjon egyidejűleg régi és új elemet.
11. Az elemet száraz és hideg helyen tárolja. Az elemet ne tárolja meleg, nedves vagy napsütötte helyen.
12. Az elemcsere előtt mosson kezet. Ezzel megelőzheti a pólusok elszennyeződését.
13. A kifolyt elektrolitot ne fogja meg puszta kézzel. Használjon védőkesztyűt és az elemet vigye gyűjtőhelyre.

Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Az elemet ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemet elektronikai szakszettekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra. Az elemet (az előírásoknak megfelelően) kijelölt hulladékgyűjtőbe kell kidobni



A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 gomb: párasítás be- és kikapcsolása
- 2 gomb: háttérvilágítás be- és kikapcsolása
- 3 Vízköd fúvóka
- 4 Víztartály fedél
- 5 Víztartály
- 6 Víztartály tartó
- 7 Működtető panel
- 8 Kimenő levegő védőrács
- 9 Talp
- 10 Hálózati vezeték
- 11 Fogantyú / távirányító tárolóhely
- 12 Szívott levegő védőrács
- 13 Védőrács

A működtető panel gombjai



Kijelző be- és kikapcsolása / Wi-Fi újraindítása



Készülék be- és kikapcsolása



Teljesítmény beállítása / fagyás elleni védelem



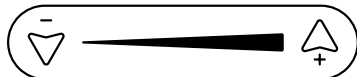
Oscilláló mozgás be- és kikapcsolása



Hőmérséklet / ÖKO mód beállítása



Időkapcsoló be- és kikapcsolása



Hőmérséklet és időkapcsoló beállító gombok

A távirányító gombjai



Kijelző be- és kikapcsolása / Wi-Fi újraindítása



Készülék be- és kikapcsolása



Teljesítmény beállítása / fagyás elleni védelem



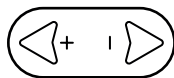
Oscilláló mozgás be- és kikapcsolása



Hőmérséklet / ÖKO mód beállítása



Időkapcsoló be- és kikapcsolása



Hőmérséklet és időkapcsoló beállító gombok

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	220–240 V~ 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	2000 W
Méreték	26 × 26 × 65,9 cm
Tömeg	3,72 kg
Zajszint	≤45 dB

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

A készülék házát meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

A víztartályt húzza ki a készülék felső részéből, vegye le a fedelet és tartályt vízzel öblítse ki. Majd törölje szárazra.



Figyelmeztetés!

A fedelet tilos vízbe vagy más folyadékba mártani.

A készülék összeállítása

A használatba vétel előtt a készüléket össze kell állítani.

1. A talpat szilárd, sima és vízszintes felületre helyezze le.
2. A hálózati vezetéket tegye a talp U-alakú hornyába, majd a készüléket tegye a talpra (**A.** ábra). A hálózati vezeték ne legyen becsípődve illetve összetekeredve a készülék alatt.
3. A készüléket finoman, kattanásig nyomja le.

MŰKÖDTETÉS A MŰKÖDTETŐ PANELRŐL

Üzembe helyezés

A készüléket sima és szilárd, valamint vízszintes helyre, egy fali aljzathoz közel állítsa fel. A készülék körül szabad helyet kell biztosítani a levegő megfelelő áramlásához. Használat közben a készülék előtt hagyjon 1 méter szabad helyet, a készülék mellett pedig legalább 0,5 métert.

Teljesen tekerje szét a hálózati vezetéket és csatlakoztassa egy szabályszerűen leföldelt elektromos aljzathoz.

Két rövid sípszó hallatszik, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol át. A  és a  gomb világít, a kijelzőn a „- -” felirat lesz látható, a többi gomb világítása ki van kapcsolva.

A készülék bekapcsolása

A készülék bekapcsolásához röviden nyomja meg a  gombot.

Amennyiben a készüléket először kapcsolja be, akkor a készülék alacsony teljesítménnyel kapcsol be, az alacsony teljesítmény  jel is világít, a kijelzőn 35 °C-os hőmérséklet látható.

A készülék következő bekapcsolásakor a kikapcsoláskor érvényes üzemmódokkal kapcsol be a készülék (kivéve az időkapcsoló beállításokat).

Megjegyzés:

a készülékből az első bekapcsoláskor, illetve hosszabb üzemeltetési szünet után, kellemetlen égett szag vagy gyenge füst áramolhat ki. Ez normális jelenség, ami rövid időn belül megszűnik.

A hőmérő szenzor körülbelül a készülék bekapcsolását követő 10 másodperc múlva lesz aktív. Ez normális jelenség.

A kijelző kb. 1 perc nyugalmi állapot után automatikusan kisebb fénnnyel fog világítani. Ez normális jelenség. Bármelyik gomb megnyomásával helyreáll a kijelző eredeti fényereje.



Teljesítmény / fagyás elleni védelem beállítása

A  gomb nyomogatásával válassza ki a használni kívánt üzemmódot:

- alacsony teljesítmény: a  kijelző világít;
- magas teljesítmény: a  kijelző világít;
- fagyás elleni védelem: a  kijelző világít.

Megjegyzés:

amikor a készüléket kis teljesítményről magas teljesítményre kapcsolja át, akkor a magas teljesítmény körülbelül 10 másodperc múlva kapcsol be. Ez normális jelenség.



Fagyás elleni védelem

Ezzel a funkcióval a helyiségben fagypont felett lehet tartani a hőmérsékletet (pl. télen). Ez a funkció 7 °C-on tartja a helyiség levegőjének a hőmérsékletét.

Ez a hőmérséklet meggátolja, hogy a csövekben megfagyjon a víz (pl. garázsban, hétvégi házban stb.), a télen nem használt helyiségekben állandó értéken tartja a belső hőmérsékletet.

A hőmérséklet beállítása

A hőmérséklet beállításához nyomja meg egyszer röviden a  gombot.

A +/- gombokkal állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérsékletet 15 és 35 °C között lehet beállítani. Egy gombnyomással 1 °C-kal változtatja meg az értéket. Ha a gombot benyomva tartja, akkor a beállítás gyorsabb lesz.

Várjon körülbelül 5 másodpercet a beállítás elmentéséhez, vagy nyomjon meg egy gombot (a , + vagy a - kivételével). A készülék felfűti a helyiséget a beállított hőmérsékletre.

Amikor a hőmérő érzékeli a beállított hőmérséklet elérését, akkor a fűtés kikapcsol. Amikor a hőmérő azt érzékeli, hogy a helyiség hőmérséklete 2 °C-kal a beállított hőmérséklet alá süllyedt, akkor a készüléken ismét bekapcsol a fűtés.



Megjegyzés:

a kijelzőn alapértelmezett állapotban a hőmérséklet látható. Amennyiben a készüléken időkapcsoló is be van állítva, akkor a kijelzőn 30 másodpercenként felváltva a hőmérséklet és a kapcsolási idő lesz látható.

ÖKO (takarékos) üzemmód

Az ÖKO mód bekapcsolásához kétszer röviden nyomja meg a  gombot. A  kijelző bekapcsol.

A készülék automatikusan szabályozza a kellemes hőmérsékletet úgy, hogy a készülék energiafogyasztása a lehető legkisebb legyen. A hőmérséklet 18 és 25 °C között lesz. Ha a hőmérő szenzor az ÖKO módba kapcsolás után:

- 18 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletet mér, akkor magas teljesítménnyel kapcsol be;
- 18 és 25 °C közötti hőmérsékleteknél alacsony teljesítménnyel kapcsol be;
- 25 °C-nál magasabb hőmérsékletet mér, akkor kikapcsolja a fűtést.

Amennyiben a hőmérő ÖKO módban érzékeli a hőmérséklet ≤ 2 °C-kal való megváltozását, akkor a készülék automatikusan bekapcsolja a fűtést.

Az időkapcsoló beállítása

A készüléken kétféle időkapcsolás állítható be: a készülék automatikus lekapcsolása vagy a készülék automatikus bekapcsolása.

Automatikus lekapcsolás

Állítson be időtartamot, ami után a készülék automatikusan lekapcsol (átkapcsol készenléti módba).

1. A működő készüléken nyomja meg röviden a  gombot. A **h** kijelző bekapcsol.
2. A **+/-** gombok nyomogatásával a kapcsolási időt 0 és 24 óra között lehet beállítani (a 0 kikapcsolt állapotnak felel meg). Rövid gombnyomással 1 órával növelheti a kapcsolási időt. Ha a gombot benyomva tartja, akkor a beállítás gyorsabb lesz.
3. Várjon körülbelül 5 másodpercet a beállítás elmentéséhez, vagy nyomjon meg egy gombot  (a **+** vagy a **-** kivételével).
4. A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan lekapcsol és készenléti üzemmódba kapcsol át.

Automatikus bekapcsolás

Állítson be időtartamot, ami után a készülék automatikusan bekapcsol.

1. A készenléti állapotban lévő készüléken nyomja meg röviden a  gombot. A **h** kijelző bekapcsol.
2. A **+/-** gombok nyomogatásával a kapcsolási időt 0 és 24 óra között lehet beállítani (a 0 kikapcsolt állapotnak felel meg). Rövid gombnyomással 1 órával növelheti a kapcsolási időt. Ha a gombot benyomva tartja, akkor a beállítás gyorsabb lesz.
3. Várjon körülbelül 5 másodpercet a beállítás elmentéséhez, vagy nyomjon meg egy gombot  (a **+** vagy a **-** kivételével).
4. A beállított idő eltelte után a készülék automatikusan bekapcsol és fűteni kezd.



Megjegyzés:

az időkapcsoló kikapcsolásához állítson be 0 kapcsolási időt, vagy nyomja meg a , a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.

A vízszintes oszcillálás beállítása

A vízszintes oszcilláló mozgás bekapcsolásához nyomja meg röviden a  gombot. A hősugárzó ide-oda forog. A  gomb ismételt megnyomásával az oszcilláló mozgás kikapcsol.

A kijelző háttérvilágításának a be- és kikapcsolása

A kijelző háttérvilágításának a ki- és bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.

Párásító funkció

A készüléket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból. A készülékből húzza ki a víztartályt. Vegye le a fedelet és a tartályba töltsön tiszta hideg vizet. A fedelet tegye vissza. Csak a MAX jelig töltsön vizet a tartályba. Tegye vissza a víztartályt a készülékbe. Ügyeljen arra, hogy a fedélen található érintkezők a készülék érintkezőihez érjenek. Ellenkező esetben a párásítás nem fog működni. A hálózati vezetékét dugja a fali aljzatba és kapcsolja be a készüléket. A párásítás funkciót a  gombbal tudja be- és kikapcsolni. A párásítás bekapcsolásakor (vagy a tartály tisztítására való figyelmeztetéskor) rövid sípszó hallatszik. A párásítás kikapcsolását hosszú sípszó kíséri.



Megjegyzés:

a vízköd fúvókában található pamut párnát mártsa tiszta hideg vízbe, ezzel meg lehet gyorsítani a vízköd képzést. Amennyiben önöknél a csapból túl kemény víz folyik, akkor javasoljuk, hogy a víztartályba desztillált vizet töltsön be.

Figyelmeztetés a tartály tisztítására

A készülék minden bekacsoláskor a tartályfedél világításának a villogásával figyelmezteti arra, hogy a víztartályt ki kell tisztítani. A párásítás  gomb megnyomásával ez a figyelmeztetés kikapcsol.

A készülék folyamatos üzemeltetése esetén a készülék számolja az eltelt időt, és 3 naponként figyelmezteti a tartály tisztítására. Ilyen esetben a párásítás készenléti módba kapcsol át, és bekapcsol a tisztításra vonatkozó figyelmeztetés. A tartályfedél világítása villogni kezd. A tartályt **A víztartály tisztítása** fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg. A  gomb megnyomásával kikapcsolja a figyelmeztetést.



Megjegyzés:

a víztartály tisztítására vonatkozó figyelmeztetés nincs hatással a fűtésre. A készülék tovább fog fűteni.

Figyelmeztetés üres víztartályra

A párásítás funkció bekapcsolása után a készülék 1 másodperc alatt megméri a víztartályban lévő víz mennyiségét (ezalatt a készülék még nem fog vízködöt kibocsátani). Amennyiben a tartályban van elegendő víz, akkor bekapcsol a párásítás funkció. Amennyiben a készülék 6 másodpercen belül nem érzékel vizet, akkor a párásító modul bekapcsolja a szárazon való futás elleni védelmet. A fedél világítása 1 percen keresztül villog (a párásítás funkció kikapcsol).

A készüléket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból. A készülékből húzza ki a víztartályt. Vegye le a fedelet és a tartályba töltsön tiszta hideg vizet. A fedelet tegye vissza. Csak a MAX jelig töltsön vizet a tartályba. Tegye vissza a víztartályt a készülékbe. Ügyeljen arra, hogy a fedélen található érintkezők a készülék érintkezőihez érjenek. Ellenkező esetben a párásítás nem fog működni. A hálózati vezetékét dugja a fali aljzatba és kapcsolja be a készüléket.

A víztartály háttérvilágításának a be- és kikapcsolása

A víztartály háttérvilágításának a be- és kikapcsolásához nyomja meg röviden a  gombot.

A készülék lekapcsolása és készenléti módba való átkapcsolása

A készülék lekapcsolásához és készenléti módba való átkapcsolásához röviden nyomja meg a  gombot. A fűtés kikapcsol, de a ventilátor még 30 másodpercig tovább üzemel (majd lekapcsol). A ventilátor lehűti a készülék meleg alkatrészeit. Ez normális jelenség.

A készülék teljes lekapcsolásához a hálózati csatlakozódugót is ki kell húzni az elektromos aljzatból.



Megjegyzés:

a készülék teljes lekapcsolása előtt mindig várja meg a ventilátor lekapcsolást.

Amennyiben a készüléket mobiltelefonra telepített alkalmazásból működteti, akkor a hálózati csatlakozódugót ne húzza ki a fali aljzatból. Ellenkező esetben a készüléket nem fogja tudni működtetni.

Automatikus lekapcsolás

Folyamatos üzemeltetés esetén (az utolsó gombnyomástól számítva), a készülék 12 óra múlva automatikusan lekapcsol és átkapcsol készenléti üzemmódba.

Védelem felborulás esetére

A készülékbe borulás elleni védelem is be van építve. Ez a biztonsági szenzor érzékeli a készülék esetleges felborulását. Amennyiben a szenzor azt érzékeli, hogy a készülék nem áll függőleges helyzetben (felborult), akkor automatikusan lekapcsolja a készüléket (megelőzi a veszélyes helyzeteket). A készülék üzemi helyzetbe való felállítása után a készülék ismét bekapcsolható.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE TÁVIRÁNYÍTÓRÓL

A távirányító gombjainak a jelölése és funkciója megegyezik a működtető panel gombjainak a jelölésével és funkcióival. A működtetés, a funkciók kiválasztása vagy a beállítás a fent leírtakkal teljesen azonos.

A távirányítóba (a használatba vétel előtt) tegye be az elemet.

1. A távirányító alján található fedelet húzza ki.
2. Vegye ki a lemerült elemet, és tegyen be egy új és azonos típusú 3 V-os CR2032 gomelemet. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).
3. A fedelet dugja vissza a távirányítóra.

Ha a távirányítóban az elem lemerült, akkor azt azonos típusú elemmel helyettesítse. A beállítást a fentiek szerint hajtsa végre.

A távirányító használata esetén azt fordítsa a készüléken található jelző felé. A távirányító hatótávolsága 6 m. Ha a távirányító és a készülék között valamilyen tárgy (akadály) található, akkor nem biztos, hogy a gombnyomásra reagálni fog a készülék.

Amennyiben a távirányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemet vegye ki. Ha az elektrolit az elemből a távirányítóba folyik, akkor a távirányító meghibásodhat.

MŰKÖDTETÉS MOBILTELEFONRA TELEPÍTETT ALKALMAZÁSBÓL

A készüléket a mobiltelefonra vagy táblagépre telepített alkalmazás segítségével is lehet működtetni.

Az alkalmazás letöltése

1. Töltse le és telepítse a **Tuya Smart** alkalmazást az okostelefonjára. Az alkalmazást az útmutató elején (vagy a készülék címkéjén) található QR kód segítségével töltsse le.
2. A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi adatátvitelt támogatja, ezért ha a Wi-Fi router 5 GHz-en működik, akkor azt át kell kapcsolni 2,4 GHz-re.
3. Hozzon létre fiókot és jelentkezzen be az alkalmazásba.
4. Az alkalmazásban kövesse a telepítési, regisztrálási és bejelentkezési utasításokat.

Készülék felvétele

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban érintse meg a „+” ikont és válassza a „Készülék hozzáadása” elemet.
3. Érintse meg a „Kis háztartási készülékek” elemet, majd a listában jelölje meg a „Hőszugárzó (WiFi)” opciót.
4. Válassza ki a használni kívánt Wi-Fi hálózatot és adja meg a jelszót a belépéshez.
5. A következő képernyő felszólítja, hogy a készüléken indítsa újra a Wi-Fi-t. Nyomja meg és tartsa benyomva a  gombot (5 másodpercig).
6. Erősítse meg, hogy a Wi-Fi kijelző villog-e.
7. Megkezdődik a hőszugárzó és az okostelefon alkalmazás párosítása, ha a folyamat sikeres, akkor a működtetett eszközök között megjelenik a hőszugárzó.
8. A sikeres párosítás után érintse meg a hőszugárzó ikonját, majd a megnyíló ablakban található elemek segítségével működtetheti a hőszugárzót: be- és kikapcsolás, üzemmód kiválasztása, időkapcsoló beállítása stb.



Megjegyzés:

amennyiben a hőszugárzó 3 percen belül nem jelenik meg a működtetett eszközök listájában, akkor meg kell ismételni a párosítási folyamatot és a Wi-Fi újraindítását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.



Figyelmeztetés!

A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Külső felület

A készülék külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra. Ügyeljen arra, hogy a készülékbe ne kerüljön víz vagy más folyadék.

A védőrácsokról kefésszívó fejjel lehet a szennyeződések kiporszívózni.

A víztartály tisztítása

A víztartályt háromnaponta tisztítsa meg. Mindennapos használat esetén a víztartályt naponta tisztítsa. A vízkő lerakódásának, a mikroorganizmusok elszaporodásának és a tartály szagosodásának a megelőzése érdekében hajtsa végre a tisztítást.

A víztartályt húzza ki a készülék felső részéből, vegye le a fedelet és tartályt vízzel öblítse ki. Majd törölje szárazra.

A fedelet csak száraz ruhával törölje meg.



Figyelmeztetés!

A fedelet tilos vízbe vagy más folyadékba mártani.

Vízkő eltávolítás

A lerakódott vízkő csökkenti a készülék hatékonyságát, lerövidíti az élettartamát és ásványi anyagok levegőbe jutását is eredményezheti, ezért a vízkövet rendszeresen el kell távolítani. Az ilyen részecskék, különösen érzékeny egyének esetén, zavarhatják a szabad légzést és ingert okozhatnak. A rendszeres tisztítással meg lehet előzni az egészségre káros baktériumok és penészgombák elszaporodását is.

A víztartályba töltsön egy csésze étkezési ecetet és hagyja 20 percig hatni.

A víztartályt belső falát ruhával törölje meg. A vastagabb vízkő lerakódásokat puha kefével lehet fellazítani.

Az ecetet öntse ki, majd a tartályt tiszta vízzel öblítse át. Szükség esetén ismételje meg a fentieket.

Az ultrahang generátor tisztítása

Az ultrahangos gőzgenerátort (a készüléken belül), mosogatószeres vízbe mártott puha ruhával (vagy szivaccsal) tisztítsa meg. A vízkő eltávolításához használjon langyos ecetes vagy citromsav vizes oldatot. Ha a készüléket rendszeresen használja, akkor javasoljuk, hogy a készüléket hetente tisztítsa meg. Az eltömődött vagy szennyezett ultrahangos gőzgenerátor nem tud hatékonyan működni.

Tárolás

A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazok-e. A terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

Az Alza.cz a.s. cég kijelenti, hogy a SGR-HS-M300B készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: www.alza.cz/doc.

Az egyedi helyiségfűtő elektromos berendezésekre vonatkozó információk

Kapcsolati adatok		Alza.cz, a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prága 7, Czech Republic	
Típusjel SGR-HS-M300B			
Adat	Márka	Érték	Mértékegység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	2,0	kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P _{min}	1,3	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	P _{max,c}	2,0	kW
Villamossegédenergia-fogyasztás			
Kikapcsolt állapotban	P _o	N/A	W
Készenléti üzemmódban	P _{sm}	0,44	W
Nyugalmi állapotban	P _{idle}	0,82	W
Hálózatra csatlakoztatva	P _{nsm}	0,83	W
Készenléti módban, információ vagy állapot megjelenítéssel			Nem
Szezonális fűtési energiahatékonyság aktív módban	η _{s,on}	91,5	%
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egy lehetséges érték)			
Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül			Nem
Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás			Igen
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás			Nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás			Nem
Egyéb szabályozási lehetőségek (több lehetőség)			
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel			Nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel			Nem
Távírányítóval			Igen
Adaptív bekapcsolás-szabályozással			Nem
Működési idő korlátozással			Igen
Feketegömb-érzékelővel			Nem
Hangolás funkció			Nem
Szabályozási pontosság			Nem

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služeb zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc. Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a www.alza.cz/doc címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

CE



R20250730

SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact